IMAM HATIP ORTAOKULU 6. SINIF ARAPÇA DERS KİTABIYLA UYUMLUDUR.

**IMAM HATIP ORTAOKULU** 



ARAPÇA KONU ANLATIMI



METINLER ve TERCÜMELERI

ALIŞTIRMALAR

KELİMELER

DEYÍMLER

SORULAR CEVAPLAR DİL BİLGİSİ

Nurtekin Nazmi METİN



6. Sınıf Konu Anlatım kitabımızın tüm hakları FSEK (Fikir ve Sanat Eserleri Kanunu)'na göre Mektep yayınlarına aittir. Düzenleniş biçimi, tasarım şekli, resimleri ve dilbilgisi anlatımlarıyla kısmen de olsa hiçbir şekilde alıntı yapılamaz, elektronik ortamda CD yoluyla çoğaltılamaz ve internet ortamında yayınlanamaz. Fotokopi ile çoğaltılamaz.

#### MEKTEP YAYINLARI

Genel Yayın Yönetmeni Fatih GÜNEŞ

Hazırlayan
Nurtekin Nazmi METİN
Grafik-Tasarım
Nurtekin Nazmi METİN
Resimleyen
Nurtekin Nazmi METİN

Kapak Tasarım Akın ÖZTÜRK

ISBN:978-605-5067-168 Kültür ve Turizm Bakanlığı Sertifika No:19545

> Basım Yeri ve Yılı: MİLSAN A.Ş. 2017

#### Mektep Yayınları İletişim:

Karagümrük Mah. Ata Sok. No:8 Fatih/İSTANBUL

Tel: 02125316995 - 02125316996

www.mektepyayinlari.com.tr

mektepyayinlari@hotmail.com

# بسم الله الرحمان الرحيم

#### ÖNSÖZ

Bu kitap, Milli Eğitim Bakanlığı'nın İmam Hatip Ortaokulları 6.sınıf için yayınladığı ders kitabının öğrenciler tarafından daha doğru anlaşılmasına katkı sağlamak için hazırlanmıştır. Bu amaçla Bakanlığımızın yayınladığı ders kitabında verilen metin ve diyalogları öğrencilerin anlamaları, bu metin ve diyaloglarla ilgili verilen sorulara doğru bir şekilde cevap vermeleri, alıştırmaları anlayarak doğru bir şekilde çözümlemeleri hedeflenmiştir. Her ünite içinde o üniteyle ilgili dilbilgisi konuları düzeye uygun olarak verildikten sonra metin ve diyalogların doğru bir şekilde harekeli hali, devamında metin veya diyaloğun bizce en uygun Türkçe karşılığı bir bütün halinde verilmiştir. Ünitede yer alan sorular ve alıştırmalar harekelenerek Türkçe anlamları ve cevapları verilmiştir. Soruların cevapları ve boşluk doldurmalar noktalı punto ile yazılarak öğrencinin yazarak öğrenmesi amaçlanmıştır. Bu çalışmamız varlığıyla gururlandığımız, geleceğimizi emanet edeceğimiz İmam Hatip Ortaokulları öğrencilerimize armağan olsun. Bu kitabı hazırlarken desteklerini esirgemeyen değerli eşim, çocuklarım, arkadaşlarım ve öğrencilerime kalbî şükranlarımı sunarım. Gayret bizden, yardım Rabbimizdendir.

NURTEKİN NAZMİ METİN

nurtekinmetin@hotmail.com

MALATYA-2017



# J. SIMIF ARAPÇA BONO ANBARIMI



#### **IÇİNDEKİLER**

#### **BIRINCI ÜNITE**

GÜNLÜK HAYAT	
OKULDA	
DİLBİLGİSİ / SORU EDATLARI/İSİMLERİ	
DİLBİLGİSİ / KİŞİ ZAMİRLERİ	
DİLBİLGİSİ / İŞARET İSİMLERİ	
DİLBİLGİSİ / FİİL CÜMLESİ	10
DİLBİLGİSİ / İSİM TAMLAMASI	1
OYUNLAR	
DİLBİLGİSİ / İSİM CÜMLESİ	
DİLBİLGİSİ / TEKİL İSİMLER	20
DİLBİLGİSİ / İKİL İSİMLER	20
DİLBİLGİSİ / 1 VE 2 SAYILARININ KULLANIMI	22
DILBILGISI / 3 – 10 ARASI SAYILAR VE KULLANIMI	23
DİLBİLGİSİ / 11 VE 12 SAYILARININ KULLANIMI	25
DİLBİLGİSİ / 13 – 19 ARASI SAYILAR VE KULLANIMI	25
DILBILGISI / 1 – 10 ARASI SAYMA SAYILARI VE RAKAMLAR	20
EVDE	20
DİLBİLGİSİ / İYELİK ZAMİRLERİ	30
<u>İKİNCİ ÜNİTE</u>	
VIVECEN ED LICECTIVED	
YİYECEKLER - İÇECEKLER	34
KAHVALTIDA	34
ÖĞLEN YEMEĞİNDE	39
DİLBİLGİSİ /OLUMLU GELECEK ZAMAN	39
DILBILGISI / TAM SAATLER	42
DİLBİLGİSİ / YARIM SAATLER	
AKSAM YEMEĞİNDE	



# 3. SIMIF ARADÇA BONO ANLATIMI

#### ÜÇÜNCÜ ÜNİTE

SAĞLIK	49
VÜCUT ORGANLARI	49
HASTANEDE	53
TEMIZLIK	58
<u>DÖRDÜNCÜ ÜNİTE</u>	
ELBİSELER	
MEVSIMLER	
KIŞLIK ELBİSELER	67
DILBILGISI /RENKLER	
YAZLIK ELBİSELER	75
BEŞİNCİ ÜNİTE	
KUTSAL YERLER	82
MEKKE-İ MÜKERREME'DE	
MEDINE VI MÜNEVVERE'DE	
KIIDÜSTE	95
RODOSTE	
ALTINCI ÜNİTE	
ULASIM	
LILASIM ARACIARI	
TRAFİK	
TATIL VOLUMBA	



## 3 SIMIF ARAPÇA BONO AMBATIMI



#### **OKULDA**

DİYALOĞU OKUYUNUZ









أهلا وسهلا

og 121
رمساء الحير

كَيْفَ حَالُك؟

1== 0-

صَبَاحُ النُّورِ	صَبَاحُ الْخَيْرِ
Günaydın!	Günaydın!
مَسَاءُ النُّودِ	مَسَاءُ الْخَيْرِ
İyi akşamlar!	İyi akşamlar!
أَهْلًا وَسَهْلًا	مَرْحَبًا
Hoş geldin!	Merhaba!
ٱلْحُمْدُ لِلَّهِ بِخَيْرٍ	كَيْفَ حَالُك؟

Çok şükür iyiyim

خَيْر ٱلْحُمْدُ لِلَّهِ



Nasilsin?



### S SIMIS ARRAPGA ISONO AMBATIMI



### KELIMELERI EZBERLEYINIZ





صَلاة

Namaz

Hastane

Kantin Kahvaltı

فَطُور نَاجِح

Başarılı

Elbiseler







#### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**



هُوَ عَلِيٌّ O Ali

أَنَا عَائشَةُ Ben Ayşe

أُنْتَ سُلَيْهَان Sen Süleyman'sın

















### 3 MUF ARAPÇA BONO AMLATIMU

#### **SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ**

مَنْ هِيَ؟	مَنْ هُوَ؟	مَنْ أَنْتِ؟	مَنْ أَنْتَ؟	مَنْ أَنَا؟	
0 kim? هِيَ رَيْحَان	O kim? هُوَ عَلِيٌّ	Sen kimsin?	Sen kimsin?	Ben kimim?	
O Reyhan.	دو عي O Ali.	Ben Seher.	Ben Süleyman	Sen Ayşe.	00





#### **SORU EDATLARI**



Bir konu hakkında bilgilenmek, durumu anlamak/aydınlığa kavuşturmak için bir başkasına yönelttiğimiz, bilgi içerikli, olumlu ya da olumsuz karşılık beklediğimiz cümlelere soru cümlesi deriz. Bu cümleleri oluştururken kullandığımız edatlara da soru edatı deriz. Soru cümleleri isim cümlesi ya da fiil cümlesi olabilir. Arapçada soru edatlarını, soru harfleri ve soru isimleri diye ikiye ayırırız. Soru edatları ( 👸 hariç) mebni (kalıplaşmış) dir.

لِهَاذَا Niçin





















### O SIMIF ANNAPGA BOMO AMBATIMI

### DILBILGISI



#### KİŞİ ZAMİRLERİ

Cümlede ismin yerini tutan, ismin yerine kullanılan kelimelerdir. Bütün zamirler marife (belirli) aynı zamanda mebni (kalıplaşmış)dir. Kişi zamirleri ayrı olarak yazılıp okunur.







Biz





















#### **İŞARET İSİMLERİ**

Türkçede işaret isimleri ve işaret zamirlerinin yerine Arapçada **işaret isimleri** kullanırız. Uzak veya yakında olan varlıkları işaret etmek için kullandığımız işaret isimleri mebni (kalıplaşmış) dir.

















## 3 SIMIF ARADGA BONO AMBARIMI

هَذَا طَالتٌ . Bu öğrenci

O Ali

#### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

هَذَا صَدِيقٌ Bu arkadas



هَذَا طَهَ Bu Taha

Bu Hatice

#### SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ

هَلْ هَذِهِ مُعَلِّمَةٌ ؟	هَلْ هُوَ نَاجِحٌ؟	هَلْ هِيَ طَبِيبَةٌ؟	هَلْ هَذَا طَارِقٌ؟
Bu öğretmen mi?	O başarılı mı?	O doktor mu?	Bu Tarık mı?
نَعَمْ، هَذِهِ مُعَلِّمَةٌ	نَعَمْ، هُوَ نَاجِحٌ	نَعَمْ، هِيَ طَبِيبَةٌ	نَعَمْ، هَذَا طَارِقٌ
Evet, bu öğretmen	Evet, o başarılı.	Evet, o doktor.	Evet, bu Tarık











### ARAPGA BONO ANLATIMI



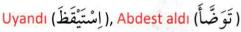




#### FİİL CÜMLESİ

Türkçede yüklemi fiil olan cümle fiil cümlesidir. Arapçada ise fiille başlayan cümle fiil cümlesidir. Arapçada üç çeşit fiil vardır. MAZİ FİİL: Türkçeye dili geçmiş zamanla tercüme edilir.

رِلَبِسَ ), Gitti (ذَهَبَ ), Yedi (أَكَلَ ), Giydi (لَبِسَ ),















#### **ISIM TAMLAMASI**

Arapçada isim tamlaması muzaf (tamlanan) ve muzafun ileyh (tamlayan) olmak üzere iki bölümden

#### İSİM TAMLAMASININ YAPILIŞI

Arapça isim tamlamasındaki öğelerin sıralaması Türkçe isim tamlamasının tersinedir. Kısaca vurgulanan öğe tamlamanın başında yer alır. Bir isim tamlaması yapılırken muzaf olacak kelimenin başındaki (ال) harfleri ya da sonunda bulunan tenvin kaldırılır. Muzafun ileyh olacak kelime mecrur (tekil isimler için esre harekeli) yapılır. Örnekleri inceleyiniz.

كِتَابُ الْـمُدَرِّسِ		لُلْمِيذِ	مُدِيرُ الشَّرِكَةِ دَفْتَرُ التَّلْمِيذِ		الْبَيْتِ	بَابُ	
Muzafun ileyh	Muzaf	Muzafun ileyh	Muzaf	Muzafun ileyh	Muzaf	Muzafun ileyh	Muzaf
Öğretme	Öğretmenin <mark>kitabı</mark>		Öğrencinin defteri		müdürü	Evin k	apısı

#### **ISIM TAMLAMALARINI OKUYUN** قَلَمُ الطَّاللب مُعَلِّمُ الْمَدْرَسَةِ كِتَابُ الْـمُعَلِّم Öğrencinin kalemi Okulun öğretmeni Öğretmenin kitabı كَلَامُ الْأَب غُرْفَةُ الْبنْتِ بَيْتُ الطَّبيب Babanın sözü Doktorun evi Kızın odası ثِيَابُ الطّبيبةِ مِنْبَرُ الْـمَسْجِدِ Doktorun elbisesi \ Caminin minberi Müslümanın görevi

### 3 MUF ARAPGA BONO AMLATUMI



مِرْحَبًا، تَفَضَّلْ

\_ أَهْلًا يَا أُسْتَاذُ

\_ آلُو، مَرْ حَبًا

ً \_ أَنَا مُعَلِّمُ عَائِشَةَ



\_ عَائِشَةُ غَائِبَةٌ الْيَوْمَ. هَلْ هِيَ فِي الْبَيْتِ؟

- هِيَ مَرِيضَةٌ، وَ لِذَلِكَ ذَهَبَتْ إِلَى الْـمُسْتَشْفَى.عِنْدَهَا مَوْعِدٌ مَعَ الطَّبِيبِ

- Alo, merhaba!
- Merhaba, buyurun!
- Ben Ayşe'nin öğretmeniyim.
- Merhaba hocam!
- Ayse bugün (okula)gelmedi, (acaba) evde mi?
- O hasta, hastaneye gitti, doktorla randevusu var.
- Allah Sifa versin.

- Teşekkürler

SORULARI DİYALOĞA GÖRE CEVAPLAYIN

هَلْ يَسْأَلُ الْـمُعَلِّمُ عَنْ عَائِشَةَ؟

Öğretmen Ayşe'yi soruyor mu?

نَعَمْ، يَسْأَلُ الْمُعَلِّمُ عَنْ عَائِشَةَ

Evet, öğretmen Ayşe'yi soruyor.

أَيْنَ عَائِشَةُ الْآنَ؟

Ayşe şimdi nerede?

هِيَ فِي الْمُسْتَشْفَى الْآنَ

O şimdi hastanede.

مَنْ يَتَكَلَّمُ مَعَ الْأَبِ؟

Kim baba ile konuşuyor?

ٱلْمُعَلِّمُ يَتَكَلَّمُ مَعَ الْأَب

Baba ile öğretmen konuşuyor.

هَلْ عَئِشَةُ مَريضَةٌ؟

Avse hasta mi?

نَعَمْ، عَيْشَةُ مَرِيضَةً

Evet, Ayşe hasta.



### O SIMIF ARADGA BOMO AMBATIMI

#### SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ

إِلَى أَيْنَ ذَهَبَتْ عَائِشَةُ؟

Ayşe nereye gitti?

أَحْمَدُ فِي الْغُرْفَةِ ۚ ذَهَبَتْ إِلَى الْـمُسْتَشْفَي

Hastaneye gitti.

أَيْنَ أَحْمَدُ؟

Ahmet nerede?

Ahmet odada.





# هَلْ يُوسُفُ فِي غُرْ فَتِهِ؟

Yusuf odasında mı?

ا تَعَمُّ أَوْسُفُ فِي غُرْفَتِهِ

Evet, Yusuf odasında.

# مَتَى يَسْتَيْقِظُ سُلَيْمَانُ؟

Süleyman ne zaman uyanır?

يَسْتَيْقِطُ سُلَيْمَانُ مُبَكِّرًا

Süleyman erken uyanır.





# هَلْ هُوَ طَالِبٌ؟

O öğrenci mi?

لاً، في مُعَالًا

Hayır, o öğretmen.

#### KELİMELERİ VE ANLAMLARINI EZBERLEYİN

حَضَرَ	عَلِمَ	هُمَى	ظُلِمَ	ضَرَبَ	هَجَمَ	خَلَقَ
Geldi	Bildi	Korudu	Zulmedildi	Dövdü	Saldırdı	Yarattı
سَكَرَ	لَبِسَ	سَبَحَ	خَيْرٌ	عَرَفَ	مَضَى	رَقَبَ
Sarhoş oldu	Giydi	Yüzdü	İyilik/hayır	Anladı	Vakit geçirdi	Gözetti

## J. MIR ARAPÇA BONO AMLATIMI

#### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**



هَذِهِ مَدْرَسَةٌ



هَذِهِ جَدَّةٌ



هَذَا جَدٌّ



هَذَا قَلَمٌ



هَذَا هَاتِفٌ / جَوَّالُ



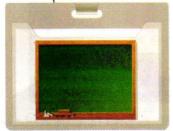
هَذَا مُعَلِّمٌ



هَذَا كِتَابٌ



هَذِهِ طَالِبَةٌ



هَذِهِ سَبُّورَةٌ



هَذَا مَكْتَبٌ



هَذِهِ شَاشَةٌ



هَذِهِ سَاعَةٌ



### ARAPGA BONO ANLATIMI





ARAPÇAYI SEVİYORUZ









### O SIMIF ARADGA BOMO AMBATIMI



#### **OYUNLAR**

#### KELİMELERİ EZBERLEYİNİZ











دَرَّاجَة

Bisiklet

خَاتَمٌ Yüzük

رَكَضَ

Koştu

عَلَمٌ

Bayrak/ özel isim لَعِبَتْ

Oynadi

Yoruldu

صَالَةُ الرِّيَاضَةِ

Spor salonu

دَعْبُلَةٌ/ كُلَّةٌ

Bilye

عضو

Üye













كُرَةَ السَّلَّةِ



كُرَةَ الْقَدَمِ Futbol

## **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

مَاذَا نَلْعَبُ الْيَوْمَ؟ Bugün ne oynayalım?





### S SIMIF ARADÇA BOMO AMLATIMU





#### SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ

مَنْ أَنْتِ؟

مَنْ أَنْتَ؟

مَنْ هِيَ؟

مَنْ هُوَ؟

Sen kimsin?

أَنَا عَائِشَةُ

Sen kimsin? أَنَا عُمْ O kim?

و أحمد هو أحمد

O kim?

Ben Ayşe.

Ben Ömer.

هي فاطية O Fatma.

O Ahmet.

مَنْ أَنْتُنَّ؟

Siz kimsiniz? (Bayan)

أَحْمَلُ عُمَرُ عُثْمَانُ عَائِشَةً وَيُنْكُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ

Siz Ayse,

Zevnep ve Fatma'sınız.

مَنْ أَنْتُمْ؟

Siz kimsiniz? (Bay)

Siz Ahmet, Ömer ve Osman'sınız.

مَنْ هُنَّ؟

Onlar kim?

Onlar öğrenci. مَنْ هُمْ؟

Onlar kim?

Onlar öğrenci.

**SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ** 

مَا اسْمُكِ؟

مَا اسْمُكُ؟

Senin adı ne? Senin adı ne?

الشمي أحمد الشمي زئنب

Adım Zeynep. Adım Ahmet.

مَا اسْمُهَا؟

مَا اسْمُهُ؟

Onun adı ne? Onun adı ne?

السمه علي السمها مريم

Adı Meryem

Adı Ali



مَا اسْمَاءُهُنَّ؟

مَا اسْمَاءُهُمْ؟

Onların adı ne?

Onların adı ne?

اَسْمَاءُهُمْ أَحْمَلُ عُمَرُ ، عُثْمَانُ اسْمَاءُهُرٌ عَائِشَةُ ، زَيْنَ ، فَاطِمَةُ

Adları Ayşe, Zeynep ve Fatma.

Adları Ahmet, Ömer ve Osman.

مَا اسْمَاءُكُنَّ؟

مَا اسْمَاءُكُمْ؟

Adınız ne?

Adınız ne?

ا اَسْمَاءُنَا سَنَاءُ **،**بُشْرَى ،نسَاء

اسْمَاءِنَا عَلِيٍّ، عُمْرُ، حَسَنَ

Adımız Sena, Büşra ve Nisa.

Adımız Ali, Ömer, Hasan.

#### DILBILGISI



#### **ISIM CÜMLESI**

Türkçede yüklemi isim olan cümle isim cümlesidir. Arapçada isimle başlayan (zamirler dahil)cümle isim cümlesidir. Kurallı bir isim cümlesi mübteda ve haberden oluşur.



#### **İSİM CÜMLESİNİN ÖĞFLERİ**

فَاطِمَةُ مُجْتَهِدَةٌ هِيَ مُكَرِّسَةً ٱلْكتَاتُ مُفِيدٌ هَذُا طَالِتٌ Haber Mübteda Haber Mübteda Haber Mübteda Haber Mübteda Fatma çalışkandır. O öğretmendir. Bu öğrencidir. Kitap faydalıdır.

Mübteda, kendisiyle söze başlanılan kelimedir. İsim cümlesinin öznesidir. Haber ise isim cümlesinin yüklemidir. Mübteda ile haber arasında müzekker-müennes ve sayı bakımından (tekil, ikil, çoğul) uyum olmalıdır.



### 3 SMIF ARAPÇA BONO AMLATIMU

#### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

هِيَ شَرِبَتْ الْسَاءَ

o su içti.



o su icti.

أَنْتَ لَعِبْتَ فِي الْحَدِيقَةِ

Sen bahçede oynadın.

أَنَّا لَعِبْتُ فِي الْحَدِيقَةِ

Ben bahçede oynadım.



هُوَ ذَهَبَ إِلَى الْـمُسْتَشْفَى

O hastaneye gitti.

هِيَ ذَهَبَتْ إِلَى الْـمُسْتَشْفَى

O hastaneye gitti.

أَنَّا أَكَلْتُ السَّمَكَ

Ben balık yedim.

أَنْتَ أَكَلْتَ السَّمَكَ

Sen balık yedin.

هِيَ خَرَجَتْ مِنَ الْبَيْتِ

o evden çıktı.

أُنْتِ خَرَجْتِ مِنَ الْبَيْتِ

Sen evden çıktın.

أُنْتِ قَرَأْتِ الْكِتَابَ

Sen kitap okudun.

هُوَ قَرَأَ الْكِتَابَ

o kitap okudu.



### ARAPGA BONO AMLATIMI

### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**



هُوَ لَعِبَ

أُنْتِ لَعِبْتِ

أَنْتَ لَعِبْتَ

أنَّا لَعِبْتُ

O oynadı.

O oynadı.

Sen oynadın.

Sen oynadın.

Ben oynadım.

### DILBILGISI



#### **TEKİL İSİMLER**

Anlamca tek olan varlığa işaret eden isimlere tekil isim denir. Cümle içinde kullanıldığı yere göre son harflerinin harekeleri

ötre, üstün veya esre olur. Örnekleri inceleyiniz.



ٱلْبِنْتُ مُجْتَهِدَةٌ

ٱلْوَلَدُ ذَكِيًّ

Öğretmen geldi.

Kız çalışkandır.

Çocuk zekidir.



رَأَيْتُ الْوَلَدَ اسَلَّمْتُ عَلَى الْبِنْتِ

Ayşe gitti.

Kıza selam verdim.

Çocuğu gördüm

#### DILBILGISI



#### **IKIL ISIMLER**

Türkçede kullanmadığımız ancak Arapçada aynı türden iki varlığı ifade etmek için kullanılan isimlere ikil (tesniye) isim denir.

Tekil bir ismin sonuna (اَنِيَ ya da (يُنِ) harfleri getirilerek ikil isim türetilir. İkil

ismin sonundaki (¿) harfi her zaman esre ile harekelidir. Örnekleri inceleyiniz.

مُعَلِّمَانِ	بِنْتَانِ	تِلْمِيذَتَانِ	وَلَدَانِ	طَالِبَتَانِ	طَالِبَانِ
İki öğretmen	İki kız	İki kız öğrenci	İki çocuk	İki kız öğrenci	İki erkek öğrenci



### 3 SIMIF ARAPÇA BOMO AMLATIMU





# هَلْ عِنْدَكَ عَلَمٌ؟

Sende bayrak var mı?

نَعَمْ عِنْدِي عَلَمْ وَاحِدُ

Evet, bende bir tane bayrak var.



هَلْ عِنْدَكَ خَاتَمٌ؟

Sende yüzük var mı?

نَعُمْ عِنْدِي خَانَمُ وَاحِدُ

Evet, bende bir tane yüzük var.





هَلْ عِنْدَكَ سَاعَةٌ؟

Sende saat var mi?

نَعَمُ عِنْدِي سَاعَتَانِ اِثْنَتَانِ

Evet, bende iki tane saat var.

#### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

هَلْ عِنْدَكَ مِـمْحَاةٌ؟

Sende silgi var mı?

نَعَمْ عِنْدِي مِمْحَاةٌ وَاحِلَةٌ

Evet, bende bir tane silgi var.

هَلْ عِنْدَكَ دَرَّاجَةٌ؟

Sende bisiklet var mı?

نَعَمْ، عِنْدِي دَرَّاعَةٌ وَاحِدَةٌ

Evet, bende bir tane bisiklet var.



هَلْ عِنْدَكَ كِتَابٌ؟

Sende kitap var mı?

نَعَمُ عِنْدِي كِتَابَانِ إِثْنَانِ

Evet, bende iki tane kitap var.











1 ve 2 sayıları beraber kullanıldıkları isimlerin sıfatı olur. Türkçedeki durumun aksine önce isim, sonra 1 veya 2 sayısı yazılır. Örnekleri inceleyiniz.



İki kitap



Bir kitap



İki kalem



Bir kalem









خريطتانِ إِثْنَتَانِ

iki harita



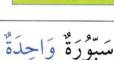
Bir harita







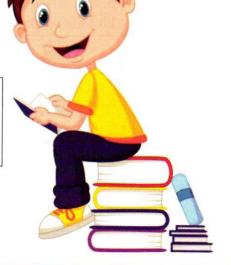
İki yazı tahtası



Bir yazı tahtası









### ARAPGA BONO AMLATIMI

### DILBILGISI



Eğer sayımız 3 ile 10 arasında ise (3 ve 10 dahil) şu kurallara uymak gerekir.

- \* 1 ve 2 sayılarının kullanımının aksine sayı önce, temyiz (sayılan) sonra yazılır.
- \* Temyiz (sayılan), çoğul ve mecrur olarak yazılır. Yani temyiz kırık çoğul ve cem-i müennes salim olarak gelirse esre harekeli, cem-i müzekker salim ise ; harfleri ile yazılır.
- \* Sayı tenvin almaz.
- \* Sayı ile sayılan arasında cinsiyet yönünden uyum değil zıtlık olmalıdır. Yani temyiz (sayılan) müzekker ise sayı müennes, temyiz müennes ise sayı müzekker gelir. Örnekleri inceleyiniz.

MÜENNES I	(ULLANIM	MÜZEKKEF	RKULLANIM
أَرْبَعُ طِفْلَاتٍ	ثَلَاثُ صُورٍ	أَرْبَعَةُ كُتُبٍ	ثَلَاثَةُ أَقْلَامٍ
Dört kız çocuğu	Üç resim	Dört kitap	Üç kalem
سِتُّ مُدُنٍ	خمس سُورٍ	سِتَّةُ أَبُوابٍ	خَمْسَةُ أَكْوَابٍ
Altı şehir	Beş sûre	Altı kapı	Beş bardak
ثَمَانِ مُ مَرِّضَاتٍ	سَبْعُ طَبِيبَاتٍ	ثَمَانِيَةُ أَوْلَادٍ	سَبْعَةُ رِجَالٍ
Sekiz hemşire	Yedi bayan doktor	Sekiz çocuk	Yedi adam
عَشْرُ حَافِلَاتٍ	تِسْعُ سَيَّارَاتٍ	عَشَرَةُ أَيَّامٍ	تِسْعَةُ أَشْهُرٍ
On otobüs	Dokuz araba	On gün	Dokuz ay

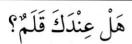


3 ile 10 arası sayıların temyizlerinin çoğul olacağı unutulmamalıdır.



### ARAPGA BONO ANLATIMI

#### **SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ**



Sende(senin) kalem var mı?

نَعَمْ، عِنْدِي سَبْعَةُ أَقْلَامٍ

Evet, bende yedi kalem var.

هَلْ عِنْدَكَ دَعْبُلَةٌ؟

Sende (senin) bilye var mı?

نَعَمْ، عِنْدِي خَمْسُ دَعَابُلِ

Evet, bende beş bilye var.







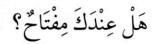


هَلْ عِنْدَكَ دَرَّاجَةٌ؟

Sende (senin) bisiklet var mı?

نَعَمْ، عِنْدِي سِتُّ ذَرًّا جَاتٍ

Evet, bende altı bisiklet var.



Sende (senin) anahtar var mı?

نَعَمْ، عِنْدِي ثَلَاثَةُ مَفَاتِح

Evet, bende üç anahtar var.











هَلْ عِنْدَكَ سَاعَةٌ؟

Sende(senin) saat var mi?

نَعَمْ**،** عِنْدِي أَرْبُعُ سَاعَاتٍ

Evet, bende dört adet saat var.



Sende(senin) bayrak var mı?

تَعَمْ، عِنْدِي تِسْعَةُ أَعْلَامٍ

Evet, bende dokuz bayrak var.













CACACACACA



### ARAPÇA BONO ANBATIMI







#### 11-12 SAYILARI

11-19 arası sayılar iki kelimeden oluşur. Her iki kelime üstün (fetha) üzere mebni yani kalıplaşmıştır.

11-19 arası sayılar cümlenin neresinde kullanılırsa kullanılsın (12 sayısının birler basamağı hariç) son harfleri üstündür.

11-12 SAYILARI

11-12 sayıları önce, temyizi sonra yazılır.

Temyiz tekil ve mansub (son harfi üstün)

ve nekredir. Sayı ile temyizi arasında cinsiyet uyumu vardır. Örnekleri inceleviniz.

MÜENNES	KULLANIM	MÜZEKKE	RKULLANIM
إِثْنَتَا عَشْرَةَ حِكَايَةً	إِحْدَى عَشْرَةَ اِمْرَأَةً	إِثْنَا عَشَرَ قَلَمًا	أَحَدَ عَشَرَ وَلَدًا
On iki hikâye	On bir kadın	On iki kalem	On bir çocuk

13-19 ARASI SAYILAR

13-19 arası sayıların birler basamağı temyizleriyle cinsiyet yönünden zıt, onlar basamağı

temyizleriyle uyumludur. Temyiz tekil ve mansub (son harfi üstün) ve nekredir. Örnekleri inceleyiniz.

	KULLANIM	MÜZEKKER KULLANIM		
ثَلَاثَ عَشْرَةَ إِمْرَأَةً أَرْبَعَ عَشْرَةَ حِكَايَةً		اللَّهُ عَشَرَ وَلَدًا أَرْبَعَةَ عَشَرَ قَلَمًا		
On dört hikâye	On üç kadın	On dört kalem	On üç çocuk	

هَلْ عِنْدَكَ نَظَّارَةٌ؟

Sende gözlük (gözlüğün) var mı?

نَعَمْ، عِنْدِي إِثْنَتَا عَشْرَةَ نَظَّارَةً

Evet, on iki gözlüğüm var.

#### **SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ**





### O SIMIC ARADGA BONO ANLATIMI

# هَلْ عِنْدَكَ كُرَةً؟

Sende top (topun) var mi?

نَعَمْ، عِنْدِي إِثْنَنَا عَشْرَةَ كُرَةً

Evet, on iki topum var.

# هَلْ عِنْدَكَ خَاتَمًا؟

Sende yüzük (yüzüğün) var mı?

نَعَمْ، عِنْدِي أَحَدُ عَشَرُ خَاتُمًا

Evet, on bir yüzüğüm var.





هَلْ عِنْدَكَ كِتَابًا؟

Sende kitap (kitabın) var mı?

نَعَمْ**،**عِنْدِي إِثْنَا عَشَرَ كِتَابًا

Evet, on iki kitabım var.

هَلْ عِنْدَكَ مِـمْحَاةً؟

Sende silgi (silgin) var mı?

نَعَمْ عِنْلِي إِحْلَى عَشْرَةً مِمْحَاةً

Evet, on bir silgim var.



### DİYALOĞU OKUYUNUZ

Ömer: Es-selamu aleyküm

Anne: Ve aleyküm selam Ömer: Teyze hoş geldin!

Teyze: Hoş bulduk Ömer,

bugün yorgunsun.



A

عُمَرُ: اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ

ٱلْأُمُّ: وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ

عُمَرُ: أَهْلًا بِكَ يَا خَالَتِي

النَّخَالَةُ: أَهْلًا يَا عُمَرُ،أَنْتَ تَعْبَانُ الْيَوْمَ

# 3. Miles

### 3 SIMIF ARAPGA BONO ANLATIMU

Ömer: Evet, çünkü ben okul takımında oynuyorum. Bugün

hazırlık maçı yaptık.

Teyze: Anladım,

bu yüzden yoruldun.

Ömer: Yarın önemli bir maçımız var.

Teyze: O zaman yarın sana

basarılar dilerim.

Ömer: Teşekkür ederim teyze.

عُمَرُ: نَعَمْ، لِأَنَّنِي لَاعِبٌ فِي فَرِيقِ

الْـمَدْرَسَةِ وَ لَعِبْنَا مُبَارَاةً تَـمْهِيدِيَّةً الْيَوْمَ.

<u>ٱلْخَالَةُ</u>: فَهِمْتُ وَ لِذَلِكَ تَعِبْتَ.

عُمَرُ: وَ غَدًا عِنْدَنَا مُبَارَاةً مُهمَّةً.

ٱلْخَالَةُ: إِذَنْ أَتَمَنَّى لَكَ الْفَوْزَ غَدًا

عُمَرُ: أَشْكُرُكَ يَا خَالَتِي

SORULARI DİYALOĞA GÖRE CEVAPLAYINIZ



# مَاذًا قَاالَتْ الْخَالَةُ لِعُمَرَ؟

Teyze Ömer'e ne dedi?

أنكمتِّي لَكَ الْفَوْزَ

"Başarılar dilerim" dedi.

هَلْ عِنْدَهُ مُبَارَاةٌ تَـمْهِيدِيَّةٌ؟

Onun hazırlık maçı var mı?

نَعْ، عِنْدُهُ مُبَارَاةٌ تَمْهِيلِيَّةٌ

Evet, onun hazırlık maçı var.

# مَنْ فِي الْحِوَارِ؟

Diyalogda kim(ler) var?

عُمَرُ وَالْكُمُّ وَالْحَالَةُ

Ömer, anne ve teyze (var).

لِهَاذًا عُمَرُ تَعْبَانٌ؟

Ömer niçin yorgun?

لِأَنَّهُ لَعِيَ الْمُبَارَاةَ

Çünkü maç yaptı.





### 3 SIMIF ARAPGA BONO AMLATIMI

#### **SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ**

أَيْنَ دَخَلَ عُمَرُ؟

Ömer nereye girdi?

دَعَلَ عُمَرُ الْنِيْتَ

Ömer eve girdi.

هَلْ لَعِبَ عُمَرُ كُرَةَ الْقَدَمِ؟

Ömer futbol oynadı mı?

نَعُمْ، لَعِبَ كُرَةَ الْقَدَمِ

Evet, futbol oynadı.

أَيْنَ الْوَالِدَةُ وَ الْخَالَةُ؟

Anne ve teyze nerede?

هُمَا فِي الصَّالَةِ

Onlar salonda.

هَلْ هُوَ تَعْبَانٌ؟

O yorgun mu?

نَعَمُ هُو نَعْبَانً

Evet o yorgun.



#### FİİLLERİ OKUYUNUZ

أَنْتِ طَلَبْتِ	هُوَ شَرِبَ	أَنْتَ لَعِبْتَ	هِيَ عَلِمَتْ	أَنَا وَجَدْتُ
Sen istedin	O içti	Sen oynadın	O bildi	Ben buldum



#### SAYILARI EZBERLEYİNİZ

















### 3 SIMIF ARAPGA BONO AMLATIMU



#### **EVDE**

#### KELIMELERI EZBERLEYINIZ









غُرْ فَة



بْ	لَا تَغْضَ
	Kızma



ثَلَّاجَة Buzdolabi

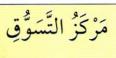
غَسَّالَة Çamaşır

makinası

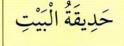


Oda Mutfak





Alışveriş merkezi



Evin bahçesi



Uyandı











مَطْبَخُ الْبَيْتِ نَظِيفٌ	حَدِيقَةُ الْبَيْتِ وَاسِعَةٌ
Evin mutfağı temizdir.	Evin bahçesi geniştir.





**CÜMLELERİ OKUYUNUZ** 

لَا تَغْضَتْ وَلَدَكَ

ثَلَّاجَةُ الْبَيْتِ قَدِيمَةٌ

إِسْتَيْقَظَتْ اَلْأُمُّ مُبَكِّرًا

Çocuğuna kızma.

Evin buzdolabı eskidir.

Anne erken uyandı.



### ARAPGA BONO AMBATIMI

### DILBILGISI



#### İYELİK ZAMİRLERİ



İsimlere bitişen, o ismin muzafun ileyhi (tamlayan) olan bitişik zamirlerdir. Harflere bitişerek de kullanılabilir.

ي	و په	<u>ه</u> هـ	ا الحا	و ط
Benim	Onların	Onların	Onun	Onun
	(dişil)	(eril)	(dişil)	(eril)
اُ نَا	كُنَّ الْمُ	ا کُمْ	ي ا	آخ ا
Bizim	Sizin	Sizin	Senin	Senin
	(dişil)	(eril)	(dişil)	(eril)

### ÖRNEKLERİ OKUYUNUZ

كِتَابُهَا	كِتَابُهُ	كِتَابُكِ	كِتَابُكَ
Onun kitabı	Onun kitabı	Senin kitabın	Senin kitabın
غُرْ فَتُهَا	ر ه و ه بیته	غُرْ فَتَكِ	بَيْتُكُ
Onun odası	Onun evi	Senin odan	Senin evin



صَدِيقُهَا	صَدِييقُهُ	صَدِييقُكِ	صَدِيبِقُكَ
Onun arkadaşı	Onun arkadaşı	Senin arkadaşın	Senin arkadaşın
صَلَاتُهَا	صَلَاتُهُ	صَلَاتُكِ	صَلَاتُكَ
Onun namazı	Onun namazı	Senin namazın	Senin namazın



### 3 SIMIF ARAPGA BONO AMLATIMU

#### SORUYA VERİLEN CEVAPLARI OKUYUNUZ

مِنْ أَيْنَ قَادِمٌ وَ إِلَى أَيْنَ ذَاهِبٌ

Nereden geliyorsun ve nereye gidiyorsun



مِنَ الْقَرْيَةِ إِلَى الْمَدِينَةِ

Konya'dan Bayburt'a

Köyden şehre



Buradan şuraya

مِنْ غُرْفَةٍ إِلَى الْمَطْبَخ

Odadan mutfağa

OKUYUNUZ

أَيْنَ أَنْتِ؟

Sen neredesin?

أَنَا فِي الْمَغْبَحِ

Ben mutfaktayım.

أَيْنَ هُوَ؟

O nerede?

هُوَ فِي الْمُعْمِدِ

O kantinde.

(6)

أَيْنَ أَنْتَ؟

Sen neredesin?

أنا في الْمَسْجِدِ

Ben mescitteyim.



### AVRAPÇA BONO ANLATIMI







أَيْنَ هُمْ؟

Onlar nerede?

هُمْ في الصَّالَةِ

Onlar salonda.

أَيْنَ أَنَا؟

Ben neredeyim?

أَنَا فِي السُّوقِ

Ben çarşıdayım.

أَيْنَ هِيَ؟

O nerede?

هي في ليو

O evde.

#### DİYALOĞU OKUYUNUZ

Tekin erken uyandı, اسْتَيْقَظَ تَكِينَ مُبَكِّرًا وَ سَمِعَ صَوْتًا مِنَ الْخَارِجِ لَا عَلَى هَذَا الصَّوْتِ وَ خَرَجَ مِنْ غُرْفَتِهِ كَالَى هَذَا الصَّوْتِ وَ خَرَجَ مِنْ غُرْفَتِهِ



وَ قَابَلَتْهُ وَالِدَّتُهُ وَ سَأَلَتْهُ:

\_ مَتَى إِسْتَيْقَظْتَ يَا تَكِين؟

\_ اِسْتَيْقَظْتُ قَبْلَ قَلِيلٍ، مِنْ أَيْنَ يَأْتِي هَذَا الصَّوْتُ؟

- لَا تَغْضَبْ، يَأْتِي هَذَا الصَّوْتُ مِنْ دَاخِلِ الثَّلَّاجَةِ

عِنْدَمَا يَأْتِي وَالِدُكَ مَسَاءً سَيَحِلُّ هَذِهِ الْمُشْكِلَةَ

Anne: Tekin ne zaman uyandın?
Tekin: Az önce uyandım, bu ses nereden geliyor?
Anne: Kızma! Bu ses buzdolabından geliyor. Akşam baban gelince inşallah bu sorunu halledecek.

annesi ona sordu:



### SIMP ARRIVEGA BONO AMPATUMI

#### SORULARI DİYALOĞA GÖRE CEVAPLAYINIZ

مَتَى سَيَأْتِي الْوَالِدُ؟

Baba ne zaman gelecek?

سَيَأْتِي مَسَاءً

Akşam gelecek.

مَنْ قَابَلَتْ تَكِين؟

Tekin'le kim karşılaştı?

قَائِلْتُهُ وَالذَّلُهُ

Onunla annesi karşılaştı.



مَاذًا سَمِعَ تَكِين؟

Tekin ne duydu?

سمع صوتا

Bir ses duydu.

مَتَى إِسْتَيْقَظَ تَكِين؟

Tekin ne zaman uyandı?

استيقظ مُنكرًا

Erken uyandı.

مَنْ إِسْتَيْقَظَ مُبَكِّرًا؟

Kim erken uyandı?

استنقظ تكبن

Tekin erken uyandı.

#### SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ









أَيْنَ حَسَنٌ ؟

Hasan nerede?

في المُوْقِفِ

Durakta.

أَيْنَ سَلْمَى؟

Selma nerede?

في الخليقة

Bahçede.

أَيْنَ رُمَيْسَاءُ؟

Rümeysa nerede?

في المُحْبَر

Laboratuvarda.

أَيْنَ الْبِنْتُ؟

Kız nerede?

في العنَّفَّ

Sınıfta.



### O SIMIF ARADGA BONO AMLATIMI



#### **KAHVALTIDA**

KELİMELERİ EZBERLEYİNİZ













جَوْعَانُ	
Aç	



عَطْشَان Susuz

مَشْرُ وبَات İçecekler

جبن Peynir



لَبَن	
Ayran/yoğurt	

زُبْدَة

Tereyağı

عَسَل

Bal

مَأْكُلات Yiyecekler

















#### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

أَنَا أُرِيدُ الْبَيْضَ وَ الْجُبْنَ

Ben yumurta ve peynir istiyorum.

أَنَا أُرِيدُ الزُّبْدَةَ مَعَ الْعَسَلِ

Ben bal ile tereyağı istiyorum.





مَاذَا تُرِيدُ مِنَ الْمَأْكُلَاتِ؟

Yiyeceklerden ne istersiniz?

### ARAPÇA BONO ANLATIMI

مَاذَا تُريدُ مِنَ الْـمَشْرُ وبَاتِ؟

İçeceklerden ne istersiniz?

أَنَا عَطْشَانٌ أُريدُ الْمَاءَ

Susadım su istiyorum.



#### SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ

هَلْ تُريدُ الْخُبْزَ؟

Ekmek istiyor musun?

تَعَمْ أُرِيدُ الْخُبْرَ

Evet, ekmek istiyorum.

هَلْ تُريدُ الزُّبْدَةَ؟

Tereyağı istiyor musun?

لا، لا أريدُ الزُّبْدَةَ

Hayır istemiyorum.

هَلْ تُريدُ الْعَصِيرَ؟

Meyve suyu istiyor musun?

تَعَمْ**،**أُريدُ الْعَصِيرَ

Evet, meyve suyu istiyorum.

هَلْ تُريدُ اللَّبَنَ؟

Ayran istiyor musun?

لَا، لَا أُريدُ اللَّبَرَ

Hayır, ayran istemiyorum.

هَلْ تُريدُ الْبَيْضَ؟

Yumurta istiyor musun?

تَعَمُّ أُرِيدُ الْبُيْضَ

Evet, yumurta istiyorum.

هَلْ تُريدُ الْمَاءَ؟

Su istiyor musun?

لا، لا أريدُ الْمَاءَ

Hayır, su istemiyorum.

مِنَ الْـمَشْرُ وبَاتِ İceceklerden

KELİMELERİ EZBERLEYİN

مِنَ الْمَأْكُو لَاتِ Yiyeceklerden

اَلشَّايُ العصير Ekmek Peynir Recel Süt Meyve suyu Çay



## 3 SIMIF ARAPGA BONO AMLATIMU



مَاذَا تُفَضِّلُ مِنَ الْمَشْرُ ويَاتِ؟

iceceklerden ne istersin?

أَفَعَالُ الْعُمِيرَ لِوْ سَمَحْتَ

Size zahmet meyve suyu istiyorum

مَاذَا تُفَضِّلُ مِنَ الْمَأْكُو لَات؟

Yiveceklerden ne istersin?

أُفْضًا الْخُنْرَ لَوْ سَمَحْتَ

Size zahmet ekmek istiyorum.



مَاذَا تُفَضِّلُ مِنَ الْمَأْكُو لَاتِ؟ | مَاذَا تُفَضِّلُ مِنَ الْمَشْرُ وبَاتِ؟

İçeceklerden ne istersin?

أُفَطُّأُ الْمَاءُ لَوْ سَمَحْتَ

Size zahmet su istivorum.

Yiveceklerden ne istersin?

أُفِقِلُ الْنُفِرِ لَا سُمَعْتَ

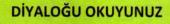
Size zahmet yumurta istiyorum.

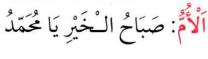
Anne: Günaydın Muhammed!

Muhammed: Günaydın anne! Acıktım.

Anne: Hazırlayacağım oğlum, sen elini yüzünü yıka!

Muhammed: Tabi anne, lütfen kahvaltıda yumurta istiyorum (hazırlar mısın)?





مُحَمِّدٌ: صَبَاحُ النُّورِ يَا وَالِدَتِي، أَنَا جَوْعَانٌ

ٱلْأُمُّ: سَأُجَهِّزُ الْفَطُورَ يَا بُنَيَّ، اِغْسِلْ يَدَيْكَ وَ وَجْهَكَ

مُحَمّدٌ: حَاضِرْ يَا أُمِّي، أُريدُ الْبَيْضَ فِي الْفَطُورِ مِنْ فَضْلِكَ

## 3 SIMIF ARADGA BONO AMBATIMI

Anne: Yumurta hazır, pevnir de ister misin?

Muhammed: Hayır, peynir istemiyorum.

Anne: Baska ne istersin?

Muhammed: Ekmek üzerine terevağı istiyorum.

Anne: Buvur oğlum.

Muhammed: Tesekkür ederim, ellerine sağlık.

ٱلْأُمُّ: ٱلْبَيْضُ جَاهِزٌ هَلْ تُريدُ

الْحُدْزَ أَنْضًا؟

مُحَمّدٌ: لا، لا أُريدُ الْجُبْنَ

الْأُمُّ: وَ مَاذَا تُريدُ؟

مُحَمّدٌ: أُريدُ الزُّبْدَةَ عَلَى الْخُبْز

ٱلْأُمُّ: تَفَضَّلْ يَا بُنَيَّ

مُحَمِّدٌ: شُكْرًا سَلِمَتْ يَدَاكِ

مَاذَا فَعَلَ مُحَمِّدٌ قَبْلَ الْفَطُور؟

Muhammed kahvaltıdan önce ne yaptı?

عُسَاً يَدَيْهِ وَ وَجُهُهُ

Muhammed ellerini ve yüzünü yıkadı.

#### SORULARI METNE GÖRE CEVAPLAYIN

مَاذَا قَالَ مُحَمِّدٌ لِوَ الدَّتِه؟

Muhammed annesine ne dedi?

قَالَ مُحَمِّدُ "أَنَا جَوْعَانُّ يَا أُمِّي"

Muhammed "Ben açım" dedi.

مَاذَا طَلَبَ مُحَمِّدٌ مِنْ وَالدَّتِه؟

Muhammed annesinden ne istedi?

طَلَ الْنَفِيرِ وَ

Yumurta istedi.

هَلْ أَكَلَ مُحَمَّدٌ الزُّبْدَةَ عَلَى الْخُبْزِ؟

Muhammed tereyağlı ekmek yedi mi?

نَعَهُۥ أَكُلُ الزُّبْدَةَ عَلَى الْـحُبْز

Evet, tereyağlı ekmek yedi.





## ARAPGA BONO AMBATIMI

#### SORU VE CEVAPLARI OKUYUN

هَلْ هُوَ يُرِيدُ الْعَسَلَ؟

O bal istiyor mu?

لَا، لَا أَنْ مِنْ الْعَمَالِ

Hayır, bal istemiyor.

هَلْ أَنْتِ تُرِيدِينَ الْمَاءَ ؟

Sen su istivor musun?

نَعَمْ الْمِلْ الْمَاءَ

Evet, su istiyorum.

هَلْ أَنْتَ تُرِيدُ الْخُبْزَ؟

Sen ekmek istiyor musun?

لَا، لَا أُرِيدُ اللَّهُبُرَ

Hayır, ekmek istemiyorum

هَلْ أَنْتِ تُرِيدِينَ الْجُبُنَ؟

Peynir istiyor musun?

تَعَمُّ أُرِيدُ الْجُنْنَ

Evet, peynir istiyorum.

هَلْ هِيَ تُرِيدُ الزُّبْدَةَ؟

O tereyağı istiyor mu?

لَا، لَا تُرِيدُ الزُّبْدَةَ

Hayır, tereyağı istemiyor.

هَلْ أَنْتَ تُرِيدُ الْبَيْضَ؟

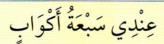
Yumurta istiyor musun?

نَعَمْ الْبِيْضَ

Evet, yumurta istiyorum.



#### SORU VE CEVAPLARI OKUYUN



كَمْ كُوبًا تُرِيدُ؟

Bende yedi bardak var, kaç bardak istersin?

أريدُ سُبْعَةَ أَكْوَاب

Yedi bardak istiyorum.

عِنْدِي سِتَّةُ أَطْبَاقٍ.

كَمْ طَبَقًا تُرِيدُ؟

Bende altı tabak var, kaç tabak istersin?

أريدُ أَرْبَعَةَ أَطْبَاق

Dört tabak istiyorum.

عِنْدِي خَمْسُ شَوْكَاتٍ

كَمْ شَوْكَةً تُرِيدُ؟

Bende beş çatal var, kaç çatal istersin?

أَرِيدُ ثَلَاثَ شَوْكَاتٍ

Üç çatal istiyorum.







طعام	اج	ذج	تباء	خس	بىل	يَفض	بُخ	اط
Yemek	Tav	/uk	Ço	rba	Tercih	ediyor	Pişiriy	orum
سير	عَدِ	ف	نِصْ	ز.	أُرْ	يمنى	اَلْيَدُ الْ	
Mey	ve suyu	Yaı	ım	Pilav/	pirinç	Sag	el el	
Section 20				**	THOU.			







OLUMLU GELECEK ZAMAN

Arapçada muzari fiilin başına س ya da سَوْفَ harfleri getirilirse Türkçeye yakın ve uzak gelecek zamanla tercüme edilir. س fiile bitişik, سَوْفَ ayrı yazılır.

# EL

#### **PARAGRAFI OKUYUNUZ**

أَنَا فِي الْمَطْبَخِ، ٱلْمَطْبَخُ نَظِيفٌ، أَطْبَخُ الْحَسَاءَ

لِلْغَدَاءِ، سَأَطْبَخُ الدَّجَاجَةَ وَالْأُرْزَ أَيْضًا

Ben mutfaktayım, öğlen yemeği için çorba pişiriyorum, tavuk ve pilavda pişireceğim.



## 3 SIMIF ARAPGA BONO AMLATIMI

## **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

أَقُولُ الْحَمْدُ لِلهِ

Allah'a hamdolsun diyorum.

أَبْدَأُ الطَّعَامَ بِاسْمِ الله

Yemeğime besmeleyle başlarım

أَنَا جَوْعَانٌ

Ben açım.

أَنَا عَطْشَانٌ

Ben susadım.

آكُلُ طَعَامِي بِيَدِي الْيُمْنَى

Yemeğimi sağ elimle yerim.

هَذَا الطَّعَامُ لَذِيذٌ جِدًّا

Bu yemek gerçekten lezzetli.





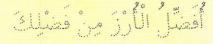




SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ

مَاذَا تُفَضِّلُ مِنَ الْمَأْكُولَاتِ الْأُرْزَ أَمْ اَلسَّمَكَ؟

Yiyeceklerden ne istersin, pilav mı yoksa balık mı?



Lütfen pilav istiyorum.

مَاذَا تُفَضِّلُ مِنَ الْمَشْرُ وبَاتِ الشَّاىَ أَمْ الْعَصِير؟

İçeceklerden ne istersin, çay mı yoksa meyve suyu mu?

أُفَضِّلُ الشَّايَ مِنْ فَضُلِّكَ

Lütfen çay istiyorum.



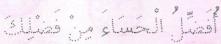


## ARAPGA BONO ANLATUMI



مَاذَا تُفَضِّلُ مِنَ الْمَأْكُولَاتِ الْحَسَاءَ أَمْ اَلدَّجَاجَ؟

Yiyeceklerden ne istersin, çorba mı yoksa tavuk mu?



Lütfen çorba istiyorum.



مَاذَا تُفَضِّلُ مِنَ الْمَشْرُ وبَاتِ الْعَصِيرَ أَمْ اَخْلِيبَ؟

İçeceklerden ne istersin, meyve suyu mu yoksa süt mü?

أُفَضَّلُ الْمُصِيرَ مِنْ فَضُلِكَ

Lütfen meyve suyu istiyorum.



## SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ

هَلْ هُوَ يُفَضِّلُ الْأُرْزَ فِي الْغَدَاءِ؟

O öğle yemeğinde pilav ister mi?

لا، هُوَ لَا يُفَضَّلُ الْأُرْزَ

Hayır, o pilav istemez.

هَلْ عَائِشَةُ تُفَضِّلُ اللَّبَنَ فِي الْفَطُورِ؟

Ayşe kahvaltıda ayran ister mi?

لَا، هِيَ لَا تُفَيِّلُ اللَّبِيَ

Hayır, Ayşe kahvaltıda ayran istemez.

هَلْ أَنْتَ تُفَضِّلُ الدَّجَاجَ الْمَشْوِيَّ؟

Kızarmış (közde) balık ister misin?

نَعَمُ الْفَعْلُ الدَّجَاحُ الْمَشْوِيُّ

Evet, közlenmiş balık isterim.

هَلْ أَنَا أُفَضِّلُ الشَّايَ فِي الْفَطُورِ؟

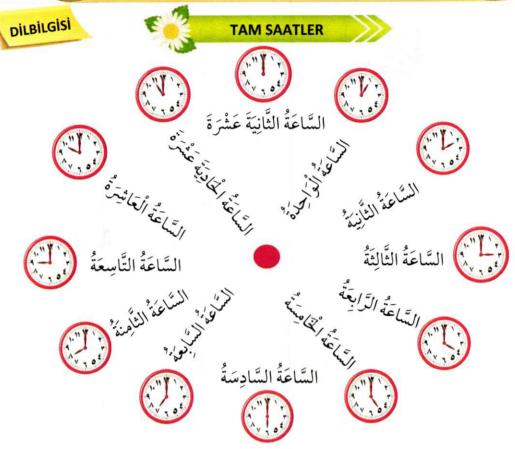
Ben kahvaltıda çay ister miyim?

نَعَمْ**، أُ**فَضِّلُ الشَّايَ فِي الْفَطُورِ

Evet, kahvaltıda çay isterim.



## ARAPGA BONO ANLATIMI



السَّاعَةُ الرَّابِعَةُ	السَّاعَةُ الثَّالِثَةُ	السَّاعَةُ الثَّانِيَةُ	السَّاعَةُ الْوَاحِدَةُ
Saat dört	Saat üç	Saat iki	Saat bir
السَّاعَةُ الثَّامِنَةُ	السَّاعَةُ السَّابِعَةُ	السَّاعَةُ السَّادِسَةُ	السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ
Saat sekiz	Saat yedi	Saat altı	Saat beş
الثَّانِيَةَ عَشْرَةَ	الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ	السَّاعَةُ الْعَاشِرَةُ	السَّاعَةُ التَّاسِعَةُ
Saat on iki	Saat on bir	Saat on	Saat dokuz



## ARAPGA BONO ANDATIMI





#### YARIM SAATLER



12:30 الثَّانِيَةَ عَشْرَةَ وَالنِّصْ

الْوَاحِدَةُ وَالنِّصْفُ 01:30



11:30 الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ وَالنَّصْفُ

الثَّانِيَةُ وَالنَّصْفُ 02:30



العَاشِرَةُ وَالنَّصْفُ 10:30 العَاشِرَةُ وَالنَّصْفُ

الثَّالِثَةُ وَالنِّصْفُ 30:30



09:30 التَّاسِعَةُ وَالنِّصْفُ

الرَّابِعَةُ وَالنِّصْفُ 04:30



08:30 ٩ الثَّامِنَةُ وَالنَّصْفُ الخَامِسَةُ وَالنِّصْفُ 05:30



07:30 السَّابِعَةُ وَالنِّصْفُ

السَّادِسَةُ وَالنِّصْفُ 06:30



الْوَالِدَةُ: يَا سَلِيمُ أَيْنَ أَنْتَ؟ هَلْ أَنْهَيْتَ وَاجِبَكَ؟ (DİYALOĞU OKUYUNUZ

Anne: Selim, neredesin?

Ödevini bitirdin mi?

Selim: Anne (ciğim) biraz dinleniyorum.

سَلِيمٌ: لا، يَا أُمِّي، أَنَا أَسْتَرِيحُ قَلِيلًا.

Anne: Haydi Selim,

Yemekten sonra

dinlenirsin.

ٱلْوَالِدَةُ: هَيَّا يَا سَلِيمُ أَكْمِلْ وَاجِبَكَ.

ödevini bitir. Saat سَنَتَنَاوَلُ الْغَدَاءَ في السَّاعَةِ الثَّانِيَةَ عَشْرَةً 12:30 da öğlen yemeğini yiyeceğiz.

وَالنِّصْفِ، وَ سَتَسْتَرِيحُ بَعْدَ تَنَاوُلِ الطَّعَام

# O sing

## ARAPGA BOMO AMBATIMI





سَلِيمٌ: مَاذَا سَنَأْكُلُ فِي الْغَدَاءِ

ٱلْوَالِدَةُ: طَبَخْتُ الدَّجَاجَ الْمَشْوِيَّ

Selim: Öğlen yemeğinde ne yiyeceğiz?

Anne: Tavuk kızartması ve salata yaptım.

Başka bir şey ister misin?

Selim: Hayır,

istemiyorum anne.

Anne: Portakal

suyu mu yoksa

elma suyu mu istersin?

Selim: Portakal suyu isterim.

وَ السَّلَطَةَ، هَلْ تُرِيدُ شَيْئًا آخَرَ؟

سَلِيمٌ: لَا، لَا أُرِيدُ يَا أُمِّي

<u>اَلْوَالِدَةُ:</u> أَ تُفَضِّلُ عَصِيرَ الْبُرْ تُقَالِ أَمْ <mark>عَصِيرَ التُّفَّاحِ</mark>

سَلِيمٌ: أُفَضِّلُ عَصِيرَ الْبُرْ تُقَالِ

## SORULARI METNE GÖRE CEVAPLAYINIZ

هَلْ أَكْمَلَ سَلِيمٌ وَاجِبَهُ قَبْلَ الْغَدَاءِ؟

Selim ödevini öğle yemeğinden önce yaptı mı?

لا، مَا أَنْمَلُ وَاحِبُهُ

Hayır, ödevini tamamlamadı.

بَيْنَ مَنْ يَدُورُ الْحِوَارُ؟

Divalog kimler arasında geçiyor?

بَيْنَ الْوَالِلَةِ وَ الْإِبْنِ

Anne ve oğul arasında.

مَاذَا يَشْرَبُ سَلِيمٌ الْغَدَاءَ؟

Selim öğlen yemeğinde ne içiyor?

يَشْرَبُ عَصِيرَ الْبُرْتُقَال

Portakal suyu içiyor.

مَتَى سَيَتَنَاوَلُ سَلِيمٌ؟

Selim ne zaman yemek yiyecek?

فِي الْغَدَاءِ

Öğlen yemeğinde.



## 3 SIMIF ARAPÇA BOMO AMLATIMI



## AKŞAM YEMEĞİNDE



## KELİMELERİ EZBERLEYİNİZ







كُفْتَه	مِلْح	سَمَك	كَعْكَة	لَحْم
Köfte	Tuz	Balık	Kek	Et

سَلَطَة	کَبَاب	حَلَوِيَّات	نُحبْز
Salata	Kebap	Tatlılar	Ekmek









#### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

آكُلُ الْكَعْكَةَ بَعْدَ الْعَشَاءِ	لَا آكُلُ كَثِيرًا فِي الْعَشَاءِ
Akşam yemeğinden sonra kek yerim.	Akşam yemeğinde çok yemem.
لَا تَأْكُلُ الْخُبْزَ كَثِيرًا	يُوجَدُ الْكُفْتَةُ فِي الْعَشَاءِ مَعَ السَّلَطَةِ
Ekmeği çok yeme.	Akşam yemeğinde köfte ile salata var.
اَلسَّمَكُ مُفِيدٌ لِلصِّحَّةِ	ٱللَّحْمُ لَذِيذٌ كَثِيرًا
Balık sağlık için favdalıdır.	Et cok lezzetli.



## 3 SIMIF ARADGA BOMO AMLATIMU

#### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**









أَنَا جَوْ عَانَةٌ

أَنَا جَوْعَانٌ

أَنَا عَطْشَانَةٌ

أَنَا عَطْشَانٌ

Ben açım.

Ben açım.

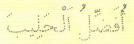
Ben susuzum.

Ben susadım.

#### **SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ**

أَ تُفَضِّلُ الشَّاىَ أَمْ اَخْلِيبَ؟

Çay mı yoksa süt mü istersin?



Süt isterim.

أَ تُفَضِّلُ الْأُرْزَ أَمْ <u>ٱلْـمَكَرُونَةَ؟</u>

Pilav mı yoksa makarna mı istersin?



Makarna isterim.









أَتُفَضِّلُ الْخُبْزَ أَمْ ٱلْكَعْكَة؟

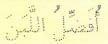
Ekmek mi yoksa kek mi istersin?



Kek isterim.

أَ تُفَضِّلُ اللَّبَنِّ أَمْ السَّلَطَة؟

Yoğurt mu yoksa salata mı istersin?



Yoğurt isterim.



## ARAPGA BONO AMLATIMI

#### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

تَفَضَّلْ

Buyurun!

سَلِمَتْ يَدَاكَ

Ellerine sağlık!

هَلْ تُفَضِّلُ الْمَاءَ أَمْ اَلْعَصِيرَ؟

Su mu yoksa meyve suyu mu istersin?

أُفَضًّلُ الْمَاءُ مِنْ فَصْلِكَ

Lütfen su istiyorum.

هَلْ أَنْتَ عَطْشَانٌ؟

Susadin mi?

نَعَمْ اللَّا عَظْشَانٌ

Evet susadim.

تَفَضَّلْ

Buyurun!

سَلِمَتْ يَدَاكَ

Ellerine sağlık!

هَلْ تُفَضِّلُ الْخُبْزَ أَمْ اَلْأُرْزَ؟

Ekmek mi yoksa pilav mı istersin?

أَفِعَلُ ٱللَّارُ مِنْ فَصْلِكَ

Lütfen pilav istiyorum.

هَلْ أَنْتَ جَوْعَانٌ؟

Acıktın mı?

نَعَمْ الْنَا جَوْعَانُ

Evet acıktım.

## DİYALOĞU OKUYUNUZ

Garson: Hoş geldiniz efendim!

Arif: Hoş bulduk!

Garson: Buyurun menü, yiyeceklerden ne alırsınız?

Arif: Size zahmet, önce mercimek çorbası sonra

balıkla beraber sebze(yeşillik) istiyorum.

نَادِل: أَهْلًا وَ سَهْلًا يَا سَيِّدِي

عَارِف: أَهْلًا بِكَ



نَادِل: تَفَضَّلْ هَذِهِ قَائِمَةُ الطَّعَامِ. مَاذَا تُرِيدُ مِنَ الْمَأْكُلَاتِ؟

عَارِف:أُرِيدُ حَسَاءَ الْعَدَسِ أَوَّلًا بَعْدَهُ

أُرِيدُ السَمَكَ مَعَ الْخَضْرَوَاتِ لَوْ سَمَحْتَ

## 3 SIMIF ARADGA BONO AMLATIMU

نَادِل: حَاضِر يَا سَيِّدِي، مَاذَا تُفَضِّلُ مِنَ الْـمَشْرُوبَاتِ!Garson: Tabi efendim iceceklerden

ne alirsiniz?

Arif: Lütfen, portakal suvu istivorum.

Garson: Tatlı da alır mısınız?

yemekten sonra çay içeceğim.

Garson: Tabi efendim!

Tüm istekleriniz 10 dk. sonra hazır.

Arif: Hayır, teşekkür ederim,

عَارِف: لَا، شُكْرًا، سَأَشْرَبُ الشَّايَ بَعْدَ الطَّعَا<mark>م</mark>

نَادِل: حَاضِر يَا سَيِّدِي،طَلَبَاتُكَ جَاهِزَةٌ بَعْدَ عَشْر دَقَائِقَ

عَارِف: أُرِيدُ عَصِيرَ الْبُرْ تُقَالِ مِنْ فَضْلِكَ

نَادِل: هَلْ تُريدُ حَلْوَى أَيْضًا؟

## SORULARI METNE GÖRE CEVAPLAYINIZ

أَيْنَ عَارِفٌ؟

Arif nerede?

في الْـمُلْغَم

Lokantada.

بَيْنَ مَنْ يَدُورُ الْحِوَارُ؟

Diyalog kimler arasında geciyor?

بَيْنَ عَارِفَ وَ النَّادِلَ

Arif ve garson arasında.

يَا بَنِي آدَمَ خُذُواْ زِينَتَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُواْ وَاشْرَبُواْ وَلاَ تُسْرِفُواْ إِنَّهُ لاَ يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ

مَاذَا يُفَضِّلُ عَارِفٌ مِنَ الْمَأْكُولَاتِ؟

Arif yiyeceklerden ne tercih ediyor?

يُفَمِّلُ السَّمَكَ مَمَ السَّلَطَةِ

Balık ve salata tercih ediyor.

"Ey Âdemoğulları! Her mescitte ziynetinizi takının (güzel ve temiz giyinin). Yiyin için fakat israf etmeyin. Çünkü O, israf edenleri sevmez."

ARAF:31



## ARAPÇA BONU ANLATIMI



## **VÜCUT ORGANLARI**

KELİMELERİ EZBERLEYİNİZ















	0
•	جِس
,	

Vücut



قَدَم	

Ayak

یَد

EI

عَيْن

Göz

رَأُس

Baş

## CÜMLELERİ OKUYUNUZ







ٱلْكُرَةُ تَحْتَ قَدَمِي

Top ayağımın altında.

الكره عث فدمِم

اَلْقَلَمُ خَلْفَ أُذُنِي

Kalem kulağımın arkasında.

ٱلْكِتَابُ فِي يَدِي

Kitap elimde.

بُشْرَى أَمَامَ الْـمُسْتَشْفَى

Büşra hastanenin önünde.

ٱلْقُبَّعَةُ فِي رَأْسِي

Şapka başımda.



## ARAPÇA BONO ANLATIMI



## **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**



أَلْمَسُ بِيَدِي

أَرَى بِالْعَيْنِ

أُمْشِي بِقَدَمِي

Elimle dokunurum

Gözümle görürüm

Ayağımla yürürüm

Kulağımla duyarım

## **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**



هَذِهِ عَيْنٌ هَذِهِ عَيْنُ الْبنْتِ

Bu, kızın gözü. Bu göz.

هَذِهِ يَدُ هَذِهِ يَدُ الشَّاتِ

Bu, gencin eli. Bu el.

هَٰذِهِ بِنْتُ

Bu kız.

هَذَا شَاتُ اللهِ

Bu genç.



هَذِهِ شَابَّةٌ هَذَا رَأْسٌ هَذَا رَأْسُ الشَّابَّةِ

Bu, genç kızın başı.

هَذَا وَلَدٌ هَذِهِ قَدَمٌ هَذِهِ قَدَمُ الْوَلَدِ

Bu, çocuğun ayağı.

Bu ayak.

Bu baş. Bu genç kız.

Bu çocuk.







# J. SIMIF ARADÇA BOMO AMLATIMI



#### DÍYALOĞU OKUYUNUZ

حَسَن: أَنَا لَا أَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ الْيَوْمَ يَا أَبِي

ٱلْوَالِدُ: لِـهَاذَا ؟ هَلْ أَنْتَ مَريضٌ؟

Hasan: Babacığım!

Bugün okula gitmiyorum.

Baba: Neden? Hasta misin?

Hasan: Başım, gözüm ve kulağım ağrıyor.

Baba: O zaman haydi

hastaneye gidelim.

حَسَن: نَعَمْ، يَا أَبِي أَشْعُرُ بِأَلَمَ فِي رَأْسِي

وَ عَيْنِي وَ أُذُنِي

**ٱلْوَالِدُ**: إِذَنْ هَيَّا نَذْهَبْ إِلَى الْـمُسْتَشْفَ<mark>ى</mark>

## SORULARI METNE GÖRE CEVAPLAYINIZ

هَلْ سَيَذْهَبُ حَسَنٌ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟

Hasan okula gidecek mi?

لا، لَنْ يَنْهَبَ إِلَى الْمَنْرَسَةِ

Hayır, okula gitmeyecek.

هَلْ حَسَنٌ مَريضٌ ؟

Hasan hasta mi?

نَعُمُ عُسُنُ مُرِيضٌ

Evet, Hasan hasta..

لِهَاذَا سَيَذْهَبُ حَسَنٌ إِلَى الْمُسْتَشْفَى؟

Hasan hastaneye niçin gidecek?

لأنَّهُ مُريدًنَّ

Cünkü o hasta.

إِلَى أَيْنَ سَيَذْهَبُ حَسَنٌ مَعَ أَبِيهِ؟

Hasan babasıyla nereye gidecek?

سَيَدْهُبُ إِلَى الْـمُسْتَشْفَى

Hastaneye gidecek.



## ARAPGA BONO AMBATIMI

#### **SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ**







هَلْ هَذِهِ رَأْسُكَ؟

هَلْ هَذِهِ قَدَمُك؟

Bu senin ayağın mı?

هَلْ هَذِهِ عَيْنُكِ؟

Bu senin başın mı?

Bu senin gözün mü?

تَعَمُّ**،**هَلَّوْ رَأْسِي

لَا، هَانِ أَذُنِ

نَعَمْ عَنْدِي عَيْدي

Evet, bu benim başım.

Hayır, bu benim kulağım.

Evet, bu benim gözüm.

هَلْ هَذِهِ أَذْنُك؟

هَلْ هَذِهِ يَدُك؟

هَلْ هَذِهِ عَيْنُك؟

Bu senin kulağın mı?

Bu senin elin mi?

Bu senin gözün mü?

لا ، هذو رأس ،

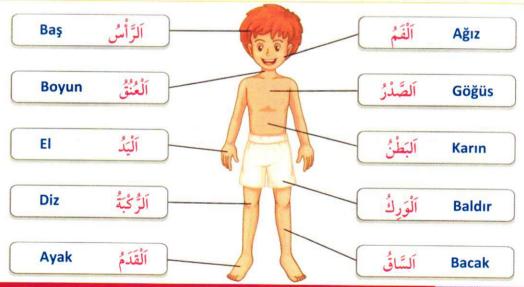
نَعُمْ ، هَذُو يَلِي

لا ، هذه قلمي

Hayır, bu benim başım.

Evet, bu benim elim.

Hayır, bu benim ayağım



## 3 3MG ARAPÇA BONO ANLATIMI



#### **HASTANEDE**

#### KELİMELERİ EZBERLEYİNİZ













اَلنَّوْ لَهُ

اَلصُّدَاعُ

اَلدَّوَاءُ

ٱلْمَرِيضَةُ

Nezle/grip

Baş ağrısı

ilaç

Hasta

Hastane

قِسْمُ الطَّوَارِئ

Acil

عِيَادَةُ الْأَمْرَاضِ الْجِلْدِيَّةِ

Cilt hastalıkları polikliniği

ٱلصَّيْدَلِيَّةُ

Eczane

ٱلْكُحَّةُ

Öksürük









## **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

هَذَا طَبِيبٌ، هُوَ فِي الْمُسْتَشْفَى

Bu doktor, o hastanede.

هَذَا عَلِيٌّ، عِنْدَهُ صُدَاعٌ

Bu Ali, onun başı ağrıyor.

هَذِهِ بُشْرَى، هِيَ مَرِيضَةٌ

Bu Büşra, o hasta.

هَذِهِ نَجْلَى، عِنْدَهَا كُحَّةٌ

Bu Necla, o öksürüyor.



## 3 SIMIF ARADGA BONO AMLATIMU

#### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

أَذْهَبُ إِلَى الصَّيْدَلِيَّةِ لِشِرَاءِ الدَّوَاءِ يَشْعُرُ حَلِيمٌ بِأَلَمَ فِي رَأْسِهِ عِنْدَهُ صُدَاعٌ

Halim başında acı hissediyor, onun başı ağrıyor

Eczaneye ilaç almaya gidiyorum.

لِمَاذَا تَذْهَبُ إِلَى الْمُسْتَشْفَى، هَلْ أَنْتَ مَريضٌ؟

Nicin hastaneve gidiyorsun, hasta mısın?

جَدِّي يَشْعُرُ بِأَلَم فِي قَلْبِهِ، وَلِذَلِكَ الْآنَ فِي قِسْم أَمْرَاضِ الْقَلْبِ

Dedem kalbinde bir acı hissediyor, bu yüzden şimdi kalp hastalıkları bölümünde.

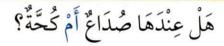
#### SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ

هَلْ عِنْدَهُ كُحَّةٌ أَمْ صُدَاعٌ؟

Onun öksürüğü mü yoksa baş ağrısı mı var?

عنده کخه

Onun öksürüğü var.



Onun baş ağrısı mı yoksa öksürüğü mü var?

عِنْلُهَا مِنْلًا عُ

Onun baş ağrısı var.







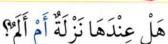
هَلْ عِنْدَهُ أَلَمْ أَمْ نَزْلَةٌ ؟

Onun ağrısı mı yoksa nezlesi mi var?

عنده تائد

Onun nezlesi var.





Onun nezlesi mi var yoksa ağrısı mı?

عِنْلَمَا رَالَّهُ

Onun nezlesi var.



## ARAPÇA BONO ANLATIMI

#### KELİMELERİ EZBERLEYİNİZ

أَقْسَامُ الْـمُسْتَشْفَى	ٱلْأَمْرَاضُ		
HASTANE BÖLÜMLERİ	HASTA	LIKLAR	
عِيَادَةُ الْأَمْرَاضِ الجِلْدِيَّةِ	عَجْ	صُدَاعٌ	
Cildiye polikliniği	Öksürük	Baş ağrısı	
قِسْمُ الطَّوَارِئِ	اً كُوْ	نَزْلَةٌ	
Acil servis	Ağrı/acı	Nezle	
قِسْمُ أَمْرَاضِ الْقَلْبِ	ٳؚڹ۠ڡ۠ٚڷؙۅڹ۫ڗؘٵ	مَغْصْ	
Kardiyoloji servisi	Grip	Karın ağrısı	



Ubeyd: Merhaba!

Doktorun muayenehanesi

nerede lütfen?

Hemsire: Şurada, acil

servisin karşısında, cildiye polikliniğinin yanında.

Ubeyd: Teşekkür ederim.

Hemşire: Önemli değil,

Allah sifa versin!



عُبَيْد: مَرْحَبًا، أَيْنَ عِيَادَةُ الطَّبِيبِ مِنْ فَضْلِك؟

ٱلْمُمَرِّضَةُ: هُنَاكَ مُقَابِلَ قِسْم الطَّوَارِئِ بِجَانِبِ

عِيَادَةِ الْأَمْرَاضِ الْجِلْدِيَّةِ.

عُيند:شُكْرًا لَكِ

ٱلْمُمَرِّضَةُ: عَفْوًا، اَللهُ يَشْفِيكَ





# ARAPGA BONO AMLATIMI

Ubevd: Merhaba doktor!

Doktor: Merhaba, buyurun.

nevin var?

Ubeyd: Ağrı hissediyorum, bas

ağrım ve öksürüğüm var.

Doktor: Ağrı tam nerede?

Ubeyd: Kulağımda ve gözümde

Doktor: Bir dakika lütfen, seni

muayene edevim. Grip

olmuşsun. Reçete yazıyorum.

Ubeyd: Eczane uzak mı?

Doktor: Evet, volun karsısında.

Ubeyd: Teşekkür ederim,

görüşürüz.

Doktor: Görüsürüz.

عُبَيْد: مَرْ حَبًا، يَا دُكْتُورُ

ٱلطَّبيبُ: مَرْحَبًا، تَفَضَّلْ مَا بك؟

عُبَيْد:أَشْعُرُ بِأَلَمَ وَعِنْدِي صُدَاعٌ وَالْكُحَّةُ

الطَّبيبُ: أَيْنَ الْأَلَمُ بِالضَّبْطِ؟

عُبَيْد: فِي أُذُنِي وَ عَيْنِي

الطَّبيبُ: لَحْظَةً مِنْ فَضْلِكَ، أَفْحَسْكَ.

عِنْدَكَ نَزْلَةٌ. أَكْتُبُ لَكَ وَصْفَةً طبِّيَّةً

عُبَيْد: هَلْ الصَّيْدَلِيَّةُ قَريبَةٌ مِنْ هُنَا؟



عُبَيْد:شُكْرًا لَكَ، إِلَى اللِّقَاءِ

اَلطَّبيبُ: مَعَ السَّلَامَةِ



## O MUR ARAPGA BONO ANLARIMI



### SORULARI DİYALOĞA GÖRE CEVAPLAYIN

هَلْ عِنْدَ عُبَيْدٍ كُحَّةٌ؟

Ubeyd'in öksürüğü var mı?

Evet öksürüğü var.

أَيْنَ الْأَلَمُ بِالضَّبْطِ؟

Ağrı tam nerede?

Göz ve kulağında.

مَعَ مَنْ يَتَكَلَّمُ عُبَيْدٌ أَوَّلًا؟

Ubeyd ilk olarak kimle konuşuyor?

Hemşireyle.

مَاذَا يَكْتُبُ الطَّبيبُ؟

Doktor ne yazıyor?

Reçete.

أَيْنَ الصَّيْدَلِيَّةُ ؟

Eczane nerede?

Yolun karşısında.

مَا اسْمُ مَرَض عُبَيْدٍ؟

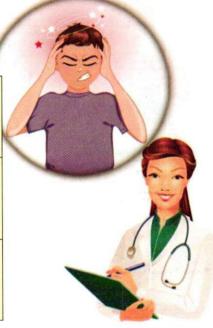
Ubeyd'in hastalığının adı ne?

اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

Grip.

## KELIMELERI EZBERLEYINIZ

عِيَادَة	مَرِيض	نَزْلَة
Muayenehane	Hasta	Grip
طَوَادِئ	مُسْتَشْفَى	صُدَاع
Acil	Hastane	Baş ağrısı
صَيْدَلِيَّة	دَوَاء	كُحَّة
Eczane	İlaç	Öksürük





## ARAPÇA BONU ANBATIMI

#### **TEMİZLİK**

#### KELİMELERİ EZBERLEYİNİZ













لَة	غَسَّا
Çamaşıı	r makinası

تَوَضَّأَ

Abdest aldı

Süpürge

وسِخ Kirli/pis

نُظِيف

Temiz

تُنَظِّفُ

Temizliyor

تَغْسِلُ الْأَطْبَاقَ

سَلَّةُ الْقُهَامَةِ

فُرْشَاةُ الْأَسْنَانِ

صَابُون

Tabakları yıkıyor

Çöp sepeti

Diş fırçası

Sabun









## **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

تُنَظِّفُ أُمِّى الْبَيْتَ

Annem evi temizliyor.

تُنَظِّفُ أُمِّي الْبَيْتَ بِالْمِكْنَسَةِ

Annem evi süpürgeyle temizliyor.

يَتَوَضَّأُ

Abdest aliyor

يَتُوَخَّاأً عَمِّي

Amcam abdest aliyor.

يَغْسِلُ أَبِي يَدَيْهِ

Babam ellerini yıkıyor.

يَغْسِلُ أَبِي يَدَيْهِ بِالصَّابُونِ

Babam ellerini sabunla yıkıyor.



## 3 SIMIF ARADGA BONO ANLATIMU

تَرْمِي أُخْتِي الْقُهَامَةَ

Kız kardeşim çöpü atıyor.

تَرْمِي أُخْتِي الْقُهَامَةَ فِي سَلَّةِ الْقُهَامَةِ

Kız kardeşim çöpü çöp kutusuna atıyor.

أُنظِّفُ أَسْنَانِي

Dişlerimi fırçalıyorum.

أُنظِّفُ أَسْنَانِي بِفُرْشَاةِ الْأَسْنَانِ

Dişlerimi diş fırçasıyla fırçalıyorum.









تَغْسِلُ خَالَتِي الْمَلَابِسَ

Teyzem elbiseleri yıkıyor.

تَغْسِلُ خَالَتِي الْمَلَابِسَ بِالْغَسَّالَةِ

Teyzem çamaşırları makinede yıkıyor.

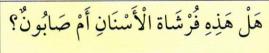
يَغْسِلُ أَخِي الْأَطْبَاقَ

Erkek kardeşim tabakları yıkıyor.

يَغْسِلُ أَخِي الْأَطْبَاقَ بِالْمَاءِ السَّاخِنِ

Erkek kardeşim tabakları sıcak su ile yıkıyor.

#### SORU CÜMLELERİNİ OKUYUNUZ



Bu diş fırçası mı yoksa sabun mu?

هَلْ هَذِهِ مِكْنَسَةٌ أَمْ سَلَّةُ الْقُهَامَةِ؟

Bu süpürge mi yoksa çöp sepeti mi?

هَلْ هَذِهِ مِكْنَسَةٌ أَمْ غَسَّالَةٌ؟

Bu süpürge mi yoksa çamaşır makinesi mi?

هَلْ هَذَا نَظِيفٌ أَمْ وَسِخٌ ؟

Bu temiz mi yoksa kirli mi?



## ARAPÇA BONU ANLATIMI



#### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

تُنَظِّفُ أُمِّي الْبَيْتَ بِالْمِكْنَسَةِ

Annem evi süpürge ile temizliyor.



أَرْمِي الْقُهَامَةَ فِي سَلَّةِ الْقُهَامَةِ

Çöpü çöp kutusuna atarım.

ٱلْوَسَاخَةُ سَبَبُ الْمَرَضِ

Pislik/kirlilik hastalık sebebidir.

- Anneciğim! Çok açım,
   ne zaman akşam
   yemeği yiyeceğiz?
- Baban eve gelince oğlum.
- O halde ben banyoya gidip ellerimi sabunla yıkıyorum.
- Aferin çocuğum! Git ve yıka! Sen temiz bir çocuksun.
- Yemekten önce elleri yıkamak sağlık için önemli.
- Doğru, oğlum.
- Yemekten sonra da ellerimi yıkıyor, yatmadan önce dişlerimi fırçalıyorum. Kirlilik hastalıkların sebebidir.

## DİYALOĞU OKUYUNUZ

\_يَا أُمِّي، أَنَا جَوْعَانٌ جِدًّا، مَتَى نَأْكُلُ الْعَشَاءَ؟

\_عِنْدَمَا يَصِلُ وَالِدُكَ إِلَى الْبَيْتِ يَا إِبْنِي

\_ إِذَنْ أَنَا أَذْهَبُ إِلَى الْحَهَّامِ لِأَغْسِلَ يَدَيَّ بِالصَّابُونِ

\_ أَحْسَنْتَ يَا وَلَدِي اِذْهَبْ وَ اغْسِلْ أَنْتَ وَلَدٌ نَظِيفٌ

- غَسْلُ الْيَدَيْنِ قَبْلَ الْأَكْلِ مُهِمٌّ لِلصِّحَّةِ

\_ صَحِيحٌ يَا بُنَيَّ

و أَغْسِلُ يَدَيَّ بَعْدَ الْأَكْلِ أَيْضًا، قَبْلَ النَّوْمِ أَنظَّفُ

أَسْنَانِي بِفُرْشَاةِ الْأَسْنَانِ، اَلْوَسَاخَةُ سَبَبُ الْأَمْرَاضِ



## O SIMIF AVRAPÇA BOMO AMLATIMU

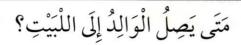
#### SORULARI DİYALOĞA GÖRE CEVAPLAYINIZ

أَيْنَ يَغْسِلُ الْوَلَدُ يَدَيْهِ؟

Çocuk ellerini nerede yıkıyor?



Banyoda yıkıyor.



Baba eve ne zaman gelir?



Baba akşam gelir.







Cocuk ellerini ne zaman yıkıyor?

فَيْلُ وَ بَعْدَ الْأَكْرِ

Yemekten önce ve sonra

مَا هُوَ سَبَبُ الْأَمْرَاضِ؟ مَتَى يَغْسِلُ الْوَلَدُ يَدَيْهِ؟

Hastalıkların sebebi nedir?

ال أَسَاخَةُ

Kirlilik

بِهَاذَا يُنَظِّفُ الْوَلَدُ أَسْنَانَهُ؟

Cocuk dişlerini ne ile temizliyor?

بِفُرْ شَاةِ الْأَسْنَانِ

Diş fırçası ile









## ARAPGA BONO AMLATIMI



#### **MEVSIMLER**

## KELIMELERI EZBERLEYINIZ









Kış







شَمْس / مُشْمِ

Güneş/güneşli

مَطَر / ثُمُّطِر

Yağmur/lu

اَلشَّتَاءُ

Sonbahar

Yaz

İlkbahar

ثَلْج/ مُثْلِج

Kar/lar

شُجَرَة

Ağaç

حَارّ

Sicak

بارد

Soğuk

أُوْرَاق

Yapraklar

أَزْهَار

Çiçekler













تَتَفَتَّحُ الْأَزْهَارُ فِي اَلرَّبِيع

İlkbaharda çiçekler açar.

تَتَسَاقَطُ الْأَوْرَاقُ فِي الْخَريفِ

Sonbaharda yapraklar dökülür.

اَجْوَّ مُعْتَدِلُ فِي اَلرَّبِيع

İlkbaharda hava ılımandır

اَجْحُوُّ حَارُّ فِي الصَّيْفِ

Yazın hava sıcaktır.

## **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**





## 3 SIMIF ARADGA BOMO AMLATIMU



يَسْقُطُ الثَّلْجُ فِي الشِّتَاءِ يَسْقُطُ الْمَطَرُ فِي كُلِّي الْفُصُولِ

Yağmur her mevsim yağar.

اَجْحُوُّ بَارِدٌ فِي الشِّتَاءِ

Kışın hava soğuktur.

Kışın kar yağar.

الْجُوُّ مُشْمِسٌ في الصَّيْفِ

Yazın hava güneşlidir.





## **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

<u>ٱجُٰوَّ مُعْتَدِلُ فِي فَصْلِ ٱلرَّبِيع</u>

İlkbahar mevsiminde hava ılımandır.

اَجُوُّ مُشْمِسٌ فِي فَ<mark>صْل الصَّيْفِ</mark>

Yaz mevsiminde hava güneşlidir.

اَجْوَّ حَارٌ فِي فَصْلِ الصَّيْفِ

Yaz mevsiminde hava sıcaktır.

<u>اَجْوُّ مُمْطِرٌ فِي فَصْلِ الْخَرِيفِ</u>

Sonbahar mevsiminde hava yağmurludur

يَنْزِلُ الثَّلْجُ فِي فَصْلِ الشِّتَاءِ

Kış mevsiminde kar yağar.

#### SORULARI CEVAPLAYIN

فِي أَيِّ فَصْل تَتَفَتَّحُ الْأَزْهَارُ؟

Hangi mevsimde çiçekler açar?

في فصل الرَّبيع؟

ilkbahar mevsiminde.

فِي أَيِّ فَصْلِ تَتَسَاقَطُ الْأَوْرَاقُ؟

Hangi mevsimde yapraklar dökülür?

في فصل الخريف؟

Sonbahar mevsiminde.

# 3 MILATIMI

فِي أَيِّ فَصْل يَسْقُطُ الثَّلْجُ؟

Hangi mevsimde kar yağar?

في فَصْلِ الشِّنَاءِ؟

Kış mevsiminde.



## DİYALOĞU OKUYUNUZ

مُحْمُود: اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ

نُورِي: وَ عَلَيْكُمُ السَّلَامُ

مَحْمُود:كَيْفَ حَالُك؟

فِي أَيِّ فَصْلِ اَلْجُوُّ حَارٌّ؟

Hangi mevsimde hava sıcaktır?

في فَعْلِ المَّيْفِ؟

Yaz mevsiminde.

Mahmut: Es-selamu aleyküm

Nuri: Ve aleyküm selam

Mahmut: Nasılsın?

Nuri: Teşekkürler, iyiyim, sen?

Mahmut: Cok sükür, işler tıkırında/yolunda.

Nuri: Bugün ne yapıyorsun?

Mahmut: Bahçede

karla oynayacağım.

Nuri: Ah arkadaşım!

Fakat hava çok soğuk.

Mahmut: Haklısın,

kış mevsimindeyiz.

Nuri: Öyleyse hava

sıcaklığına göre giy!

Mahmut: Teşekkürler arkadaşım.

Nuri: Görüşürüz.

نُورِي: بِخَيْرِ شُكِرًا، وَ أَنْتَ؟

مَحْمُود: اَخْتَمْدُ لِلهِ كُلُّ شَيْءٍ عَلَى مَا يُرَام

نُورِي: مَاذَا تَفْعَلُ الْيَوْمَ؟

تَحْمُود: سَأَلْعَبُ بِالثَّلْجِ فِي الْحَدِيقَةِ

نُورِي: آهْ، لَكِنَّ الْجُوَّ بَارِدُ ٱلْيَوْمَ جِدًّا يَا صَدِيقِم

مَحْمُود: أَنْتَ عَلَى حَقِّ، لِأَنَّنَا فِي فَصْلِ الشِّتَاءِ

نُورِي: إِذَنْ اِلْبَسْ حَسَبَ دَرَجَةِ حَرَارَةِ الْجُوِّ



تحْمُود: شُكْرًا يَا صَدِيقِي ﴿ كُونِ

نُورِي: إِلَى اللِّقَاءِ



## 3 SIMIF ARAPGA BONO AMLATIMU



#### SORULARI METNE GÖRE CEVAPLAYIN

أَيْنَ سَيَلْعَبُ مَحْمُودٌ بِالتَّلْجِ؟

Mahmut karla nerede oynayacak?

Bahçede.

مَاذَا يَفْعَلُ مَحْمُودٌ ٱلْيَوْمَ؟

Mahmut bugün ne yapıyor?

Karla oynayacak.

هَلْ اَلْجُوُّ بَارِدٌ أَمْ حَارٌّ؟

Hava soğuk mu yoksa sıcak mı?

Hava soğuk.

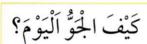
فِي أَيِّ فَصْلٍ مَحْمُودٌ وَ نُورِي؟

Mahmut ve Nuri hangi mevsimdeler?

Kış mevsiminde.



#### **SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ**



Bugün Hava nasıl?



الكر مشمس

Hava güneşli.



Hava yağmurlu.

الْجُ عَالَمُ

Hava bulutlu.





رُبُ الْحُرِ الْحُرِ الْحُرِ الْحُرِ الْحُرِ الْحُرِ الْحُرِ الْحُرِ الْحُرِ الْحُرْ الْحُرْ الْحُرْ

Hava karlı.



## O SIMIF ANDREAS BOMO AMBATIMU

#### **SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ**

هَلِ الْجُوُّ مُثْلِجٌ أَمْ مُمْمُطِرٌ؟

Hava karlı mı yoksa yağmurlu mu?

Hava karlı.

هَلِ الْجُوُّ مُشْمِسٌ أَمْ مُمْطِرٌ؟

Hava güneşli mi yoksa yağmurlu mu?

Hava yağmurlu.

أَ تُحِبُّ فَصْلَ الرَّبِيعِ أَمْ الْخَرِيفِ؟

İlkbaharı mı sonbaharı mı seviyorsun?

İlkbaharı seviyorum.

كَيْفَ الْجُولُّ الْيَوْمَ؟

Bugün hava nasıl??

Hava güneşli.

كَمْ فَصْلًا فِي السَّنَةِ؟ مَا هِيَ؟

Yılda kac mevsim var? İsimleri ne?

الشِّنَاء)الصِّيفُ اللَّوِيفُ

Yılda dört mevsim var, ilkbahar, yaz, sonbahar, kış

أَيَّ فَصْلٍ تُحِبُّ؟

Hangi mevsimi seviyorsun?



İlkbaharı seviyorum.







جَوْرَب	جَاكِيت	بَنْطَلُون	قُفَّاز	ثَوْب
Çorap	Ceket	Pantolon	Eldiven	Elbise











خِمَارُ لَيْلَى بَنَفْسَجِيُّ	خُفُّ لَيْلَى أَحْمَرُ	حَقِيبَةُ لَيْلَى بُنِيَّةٌ
Leyla'nın başörtüsü mor.	Leyla'nın terliği kırmızı.	Leyla'nın çantası kahverengi
حِذَاءُ عَلِيٍّ أَسْوَدُ	بَنْطَلُونُ عَلِيٍّ أَزْرَقُ	حِزَامُ عَلِيٍّ أَسْوَدُ
Ali'nin ayakkabısı siyah.	Ali'nin pantolonu mavi.	Ali'nin kemeri siyah.



## S SIMIF ARADÇA BONO AMBATIMI



MÜZEKKER	أُبيضُ	أَزْرَقُ	أُحْمَرُ	أَصْفَرُ	أَسْوَدُ	أُخْضَرُ
	Beyaz	Mavi	Kırmızı	Sarı	Siyah	Yeşil
MÜENNES	بَيْضَاءُ	زَرْقَاءُ	حَمْرَاءُ	صَفْرَاءُ	سَوْدَاءُ	خَضْرَاءُ
MÜZEKKER	ڵڒؘۯڒۅؘۯۮؚۑؙؖ	وَرْدِيٌّ	رَمَادِيٌّ	ؠؘنَڡ۠ٚڛؘجؚڲؖ	وس <sup>ی</sup> او بني	بُرْ تُقَالِيٌّ
	Lacivert	Pembe	Gri	Mor	Kahve	Turuncu
MÜENNES	<i>لَازَ</i> رْوَرْدِيَّةٌ	<u>وَرْدِيَّةٌ</u>	رَمَادِيَّةٌ	بَنَفْسَجِيَّةٌ	بنية	بُرْتُقَالِيَّةٌ







## SIMIF ARADGA BOMO AMBATIMI

## **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**



Ceket kahverengi.

ٱلجُزْمَةُ جَدِيدَةٌ

Çizme yenidir.

اَلثَّوْبُ بُرْ تُقَالِيُّ

Elbise turuncudur

ٱلْوِشَاحُ طَوِيلٌ

Atkı uzundur.















اَلْمعْطَفُ قَدِيمٌ

Palto eskidir.

ٱلْقُفَّازُ بَنَفْسَجِيٌّ

Eldiven mordur.

ٱلْبَنْطَلُونُ أَزْرَقُ

Pantolon mavidir.

اَلْقُبَّعَةُ جَمِيلَةٌ

Şapka güzeldir.

## **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

أَرْتَدِي الْقُفَّازَ فِي فَصْلِ الشِّتَاءِ

Eldiveni kış mevsiminde giyerim.

أَرْتَدِي الْمِعْطَفَ فِي فَصْلِ الشِّتَاءِ

Paltoyu kış mevsiminde giyerim.

أَرْتَدِي الْجِزْمَةَ فِي فَصْلِ الشِّتَاءِ

Çizmeyi kış mevsiminde giyerim.

أَرْتَدِي الْقُبَّعَةَ فِي فَصْلِ الشِّتَاءِ

Şapkayı kış mevsiminde giyerim.









## O SIMIF ARAPGA BONO ANLATUMI

## **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

Senin ağır bir çizmen var.

عِنْدِي بَنْطَلُونٌ أَسْوَدُ

Bende siyah pantolon var.

عِنْدَهُ وِشَاحٌ طَوِيلٌ عِنْدَهَا قُفَّازٌ بَنَفْسَجِيٌّ عِنْدَكَ جِزْ مَةٌ ثَقِيلَةٌ

Onun mor bir eldiveni var Onun uzun bir atkısı var.

عِنْدَكِ مِعْطَفٌ أَحْمَرُ عِنْدِي بُلُوفَرٌ صُوفيٌ

Benim yünlü bluzum var. Senin kırmızı palton var.

## TEKİL-ÇOĞUL İSİMLERİ EZBERLEYİNİZ

Palto/lar مِعْطَف مَعَاطِف

بَنْطُلُون Pantolon/lar يَنْطَلُو نَات

Ceket/ler جَاكِيت جَاكِيتَات

Elbise/ler

أثواب





# 3 SIMB ARAPGA BOMO AMBATIMI



## DİYALOĞU OKUYUNUZ

فِي مَحَلِّ الْمَلَابِسِ

ٱلْبَائِعُ: أَهْلًا وَ سَهْلًا، أَيُّ خِدْمَةٍ؟

#### **ELBİSE MAĞAZASINDA**

<u>ٱلْـمُشْتَرِي</u>: أُرِيدُ قُبَّعَةً شَتَوِيَّةً مِنْ فَضْ<mark>لِك</mark> Satıcı: Hoş geldiniz! Ne istediniz?

Müsteri: Lütfen, kıslık sapka istiyorum.

Satici: Hangi renk istivorsunuz? Müşteri: Kırmızı, fiyatı ne kadar?

Satıcı: Fiyatı iki lira. Başka

bir şey ister misiniz?

Müşteri: Evet, çizme

de(almak) istiyorum.

Satici: Buyrun,

bu cizme nasıl?

Müşteri: Bu çizme

güzel, fakat çok ağır.

Satici: O halde buyurun,

bu cizmeyi beğendiniz mi?

Müşteri: Evet, bu çizme güzel,

fivati ne kadar?

ٱلْبَائِعُ: أَيَّ لَوْنٍ تُرِيدُ؟

اَلْمُشْتَرِي: أُرِيدُ اللَّوْنَ الْأَحْمَرَ، مَا تَمَنُهَا؟

ٱ**لْبَائِعُ**:ثَمَنُهَا لِيرَتَانِ اِثْنَتَانِ. هَلْ تُرِيد<mark>ٌ شَيْئًا آخَرَ؟</mark>

ٱلْمُشْتَرِي: نَعَمْ، أُرِيدُ جِزْمَةً أَيْضًا

ٱلْبَائِعُ: تَفَضَّلْ، كَيْفَ هَذِهِ الْجِزْمَةُ؟

ٱلْمُشْتَرِي: هَذِهِ الْجِزْمَةُ جَمِيلَةٌ وَ لَكِنَّهَا ثَقِيلَةٌ جِدًّا

ٱلْبَائِعُ: إِذَنْ تَفَضَّلْ، هَلْ تُعْجِبُكَ هَذِهِ الْجِزْمَةُ؟

ٱلْمُشْتَرِي:نَعَمْ، هَذِهِ الْجِزْمَةُ خَفِيفَةٌ وَ مَا ثَمَنُهَا؟

# ARAPGA BONO ANLATIMI



Satıcı: Fiyatı on iki lira.

Müşteri: Buyurun, işte ücret.

Satıcı: Teşekkürler, görüşürüz.

ٱلْبَائِعُ: ثَمَنُهَا إِثْنَتَا عَشْرَةَ لِيرَةً

ٱلْمُشْتَرى: تَفَضَّلْ هَذَا هُوَ الْمَبْلَغُ

ٱلْبَائِعُ: شُكْرًا إِلَى اللِّقَاءِ

SORULARI DİYALOĞA GÖRE CEVAPLAYIN

هَلْ تُعْجِبُهُ الْجُزْمَةُ الْخَفِيفَةُ؟

Hafif cizme hosuna gitti mi?

نعم، به برر نعم، نعم

Evet, beğendi.

مَاذَا يُرِيدُ الْمُشْتَرِي مِنَ الْبَائِع؟

Müşteri satıcıdan ne istiyor?

يُرِيدُ فَبُعَةً وَ حِزْمَةً

Bir şapka ve çizme istiyor.



مَا ثَمَنُ الْجِزْمَةِ؟

Çizmenin fiyatı ne?

لَوْنُ الْقُبَّعَةِ أَحْمَرُ لَيُمَنُّهَا إِثْنَنَا عَشْرَةَ لِيرَةً

On iki lira.



مَا لَوْ نُ الْقُبَّعَةِ؟

Şapka ne renk?

Sapkanın rengi kırmızı.





# O SIMIF AVRADÇA BOMO AMBATIMU

#### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

عِنْدِي ثَوْبٌ جَدِيدٌ وَلَوْنُـهُ بُرْتُقَالِيُّ

Benim yeni bir elbisem var rengi turuncu

عِنْدِي قُبَّعَةٌ قَدِيمَةٌ وَلَوْنُهَا أَحْمَرُ

Benim eski bir şapkam var rengi kırmızı.

عِنْدِي مِعْطَفٌ جَمِيلٌ وَلَوْنُهُ بُنِّيٌّ

Benim güzel bir paltom var rengi kahve.

عِنْدِي وشَاحٌ طَويلَةٌ وَلَوْنُهَا أَزْرَقُ

Benim uzun bir atkım var rengi mavi.

عِنْدِي قُفَّازٌ قَدِيمٌ وَلَوْنُهُ بَنَفْسَجِيٌّ

Benim eski bir eldivenim var rengi mor.

عِنْدِي جِزْمَةٌ خَفِيفَةٌ وَلَوْنُهَا أَسْوَدُ

Benim hafif bir çizmem var rengi siyah.

#### AHMET VE ÖMER ARASINDAKİ FARKLILIKLARI OKUYALIM

يَوْتَدِي عُمَرُ حِذَاءً أَحْمَ

يَرْ تَدِي أَحْمَدُ حِذَاءً أَزْرَقَ

Ömer kırmızı ayakkabı giyiyor.

Ahmet mavi ayakkabı giyiyor. يَرْ تَدِي أَحْمَدُ بَنْطَلُو نَا أَحْمَرَ

يَرْ تَدِي عُمَرُ بَنْطَلُونًا أَسْوَدَ

Ahmet kırmızı pantolon giyiyor.

Ömer siyah pantolon giyiyor.





يَوْ تَدِي عُمَرُ قَمِيصًا أَبْيَضَ

Ömer beyaz gömlek giyiyor.

عِنْدَهُ حَقِيبَةٌ أَخْضَمُ

Onun yeşil bir çantası var.

يَرْتَدِي أَحْمَدُ قَمِيصًا أَبْيَضَ

Ahmet beyaz gömlek giyiyor.

عنْدَهُ حَقِيلَةٌ أَزْرَقُ

Onun mavi bir çantası var.



# 3 SIMIF ARAPGA BONO ANLATIMI



#### ŞARKI SÖZLERİNİ OKUYUNUZ



Sabahleyin onun giyerim, Rüzgârda uçar Şapka dön bana, Şapka dön bana



Bir şapkam var, rengi hoş Beni yağmurdan ve güneş ışıklarından korur

#### **SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ**

فِي أَيِّ فَصْلٍ تَرْتَدِي الْجِزْمَة؟

Çizmeyi hangi mevsimde giyersin?

أَرْتُلِنِي فِي الشِّفَاءِ

Kışın giyerim.

هَلْ تُرِيدُ حَقِيبَةً كَبِيرَةً أَمْ صَغِيرَةً؟

Büyük çanta mı yoksa küçük mü istersin?

أريد عقينة كيرة

Büyük çanta isterim.



# O SIMIF ARAPÇA BONO AMBATIMU



#### KELIMELERI EZBERLEYİNİZ











قَمِيص

بُلُزَة

حِذَاء Avakkal حِزَام

تَنُّورَة

Gömlek

Bluz

Ayakkabı

Kemer

Etek

شُورْت

Sort

Çorap

شِبْشِب

Terlik

تِشُورْت

Tişört









#### CÜMLELERİ OKUYUNUZ

اَلْقَمِيصُ أَخْضَرُ

اَلْحِزَامُ بُنِيٌّ

ٱلْحِذَاءُ وَرْدِيٌّ

Gömlek yeşil.

Kemer kahverengi.

Ayakkabı pembe.

ٱلجُوْرَبُ أَبْيَضُ

اَلشَّبْشِبُ بُرْ تُقَالِيُّ

ٱلتِّشُورْتُ أَصْفَرُ

Çorap beyaz.

Terlik turuncu.

Tişört sarı.



## ARAPGA BONO ANLATUMI

#### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

28	/	9	•	سِو	٠.	
,	جمي	ت	ر	يسفر	11 1	هد
$\mathcal{O}_{\bullet}$			,			2000

Bu tişört güzel.

هَذَا ٱلتِّشُورْتُ قَبِيحٌ

Bu tişört güzel değil.

22		٩	W.	1.
مك	سَم	ث	الثه	هَذَا
-	-	$\overline{}$	J - '	

Bu elbise kalın.

هَذَا الثَّوْبُ رَقِيقٌ

Bu elbise ince.

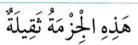
28	٥	9	~	90	/ .
W	٠,	. a	à	1.	هَذا
ي	~		٦,	بحو	, 500

Bu bluz pamuklu.

هَذَا بُلُو فَرُ صُوفِيٌّ

Bu bluz yünlü.





Bu çizme ağır.

هَذِهِ الْجِزْمَةُ خَفِيفَةٌ

Bu çizme hafif.

هَذَا الْقَمِيصُ قَدِيمٌ

Bu gömlek eski.

هَذَا الْقَمِيصُ جَدِيدٌ

Bu gömlek yeni.



هَذَا الْجُوْرَبُ قَصِيرٌ

Bu çorap kısa.

هَذَا الْجُوْرَبُ طَوِيلٌ

Bu çorap uzun.







# ARAPGA BONO ANLATIMI

#### ZIT ANLAMLI KELİMELERİ EZBERLEYİNİZ

جَمِيل Güzel قَدِيم Eski ثَقِيل Ağır

قَبِيح

جَدِيد

خَفیف اعتفاد



طَوِيل 🔼

گبیر Büyük

سَمِيك

قَصِير Risa

صغير Küçük

### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**



هَذِهِ أَحْذِيَةٌ جَمِيلَةٌ

هَذَا قَمِيصٌ قَلِيمٌ



Bunlar güzel ayakkabı.

Bu eski bir gömlek.

هَذِهِ أَحْذِيَةٌ قَبِيحَةٌ

هَذَا قَمِيصٌ جَدِي<u>دٌ</u>



Bu yeni bir gömlek.



هَذَا بَنْطَلُونٌ طُويلٌ

هَذَا ثُوْبٌ شَتَوِيٌّ

Bu uzun bir pantolon.

Bu kışlık bir elbise.



هَذِهِ أَثْوَابٌ شَتَوِيَّةٌ



Bunlar kışlık elbise.



# J. SMIF

# ARAPÇA BONU ANLATIMI



### DİYALOĞU OKUYUNUZ

ٱلْبَائِعُ: أَهْلًا وَ سَهْلًا، أَيُّ خِدْمَةٍ؟

عَائِشَةُ : أُرِيدُ تَنُّورَةً طَوِيلَةً مِنْ فَضْلِكَ

ٱلْبَائِعُ:أَيَّ لَوْنٍ تُرِيدِينَ؟

عَائِشَةُ: أُرِيدُ اللَّوْنَ الْوَرْدِيَّ

أَلْبَائِعُ: أَنْتِ تَخْتَارِينَ لَوْنًا جَمِيلًا يُنَاسِبُ فَصْلَ الصَّيْفِ ، Satici: Hoş geldiniz nasıl yardımcı olabilirim?

Ayşe: Lütfen uzun

bir etek istiyorum.

Satıcı: Hangi renk istiyorsunuz?

Avse: Pembe istivorum.

Satıcı: Yaz mevsimine

uygun güzel bir renk seçtiniz.

Ayşe: Fiyatı ne kadar?

Satıcı: Üç lira,

başka bir şey ister misiniz?

Ayşe: Güzel bir gömleğe de

ihtiyacım var.

Satıcı: Güzel gömleklerim var,

hangi renk istiyorsunuz?

Ayşe: Mavi gömlek

istiyorum.

Satıcı: Buyrun mavi

gömlek ve uzun etek.

Ayşe: Teşekkürler görüşürüz.

عَائِشَةُ: وَ مَا ثَمَنُهَا؟

ٱلْبَائِعُ: ثَمَنُهَا ثَلَاثُ لِيرَاتٍ، أَ تُرِيدِينَ شَيْئًا آخَرَ؟

عَائِشَةُ:نَعَمْ، أَنَا بِحَاجَةٍ إِلَى قَمِيصٍ جَمِيلٍ أَيْضًا

<u>اَلْبَائِعُ</u>: عِنْدِي قُمْصَانٌ جَمِيلَةٌ. أَيَّ لَوْدٍ تُفَضِّلِين<mark>َ؟</mark>

عَائِشَةُ: أُفَضِّلُ قَمِيصًا أَزْرَقَ

<u>ٱلْبَائِعُ</u>: تَفَضَّلِي الْقَمِيصَ الْأَزْرَقَ وَ التَّنُّورَةَ الطَّو<mark>ِيلَة</mark>

**عَائِشَةُ**: شُكْرًا إِلَى اللِّقَاءِ



# SING ARAPGA BONO AMBATIMI



#### SORULARI METNE GÖRE CEVAPLAYIN

مَا هُوَ لَوْنُ التَّنُّورَةِ؟ ﴿ هَلْ تُريدُ عَائِشَةُ شَيْئًا آخَرُ؟

Fatma başka bir şey istiyor mu? Eteğin rengi ne (renk)?

لَوْنُ التُّمُورَةِ وَرْدِيُّ كَعَمْ ثُرِيدُ قَمِيصًا حَمِيلًا

Evet, güzel bir gömlek istiyor. Eteğin rengi pembe.



مَا هُوَ لَوْنُ الْقَمِيصِ؟ أَتُريدُ عَائِشَةُ تَنُّورَةً طَويلَةً أَمْ قَصِيرَةً؟

Ayşe uzun etek mi yoksa kısa mı istiyor?

تُرِيدُ تَثُورَة طويلة

Ayşe uzun etek istiyor.

Gömleğin rengi ne (renk)?

لَوْنَ الْقَمِيصِ أَرْرَقُ

Gömleğin rengi mavi.



#### CÜMLELERİ OKUYUNUZ



اَلْقَمِيصُ أَخْضَرُ

Gömlek yeşildir.

أَلْخِهَارُ بَنَفْسَحٍ "

Başörtüsü mordur.

ٱلْحِزَامُ بُنِّيٌّ

Kemer kahve rengidir.

اَلشَّبْشِتُ يُوْتُقَالِيُّ

Terlik turuncudur.

ٱلْبُلُوزَةُ جَدِيدَةٌ

Bluz yenidir.

أَلْحِذَاءُ وَرْدِيٌّ

Ayakkabı pembedir.









# 3 SIMIF ARADGA BONO AMLATIMI

#### RENKLER SARKISINI OKUYUNUZ

أَلْوَانٌ أَلْوَانٌ أَلْوَانٌ أَلْوَانٌ أَلْوَانٌ

أَخْضَرُ أَخْضَرُ أَخْضَرُ أَنَا فِي الْعُشْبِ مَوْجُودٌ، أَنَا فِي الشَّجَرِ مَوْجُودٌ،

أَزْرَقُ أَزْرَقُ أَزْرَقُ أَنَا فِي الْبَحْرِ مَوْجُودٌ، أَنَا فِي السَّمَاءِ مَوْ جُودٌ،

وَرْدِيٌّ وَرْدِيٌّ وَرْدِيٍّ وَرْدِيٍّ

أَنَا فِي الزَّهْرَةِ مَوْجُودٌ،

أَنَا فِي الْحُلُو مَوْجُودٌ،

Renkler, renkler.... Kırmızı, kırmızı....

Ben elmada bulunurum Ben dutta bulunurum.

Renkler, renkler.... Yeşil, yeşil.... Ben çimende bulunurum Ben ağaçta bulunurum.

Sarı, sarı....

Ben güneşte bulunurum Ben muzda bulunurum. Mavi. mavi....

Ben denizde bulunurum Ben gökte bulunurum.

Kahve, kahve....

Ben tahtada bulunurum Ben çikolatada bulunurum Pembe, pembe....

Ben çiçekte bulunurum

أَلْوَانٌ أَلْوَانٌ أَلْوَانٌ أَلْوَانٌ أَلْوَانٌ

أَهْمَرُ أَهْمَرُ أَهْمَرُ

أَنَا فِي التُّفَّاحِ مَوْجُودٌ، أَنَا فِي التُّوتِ مَوْجُودٌ

أَصْفَرُ أَصْفَرُ أَصْفَرُ

أَنَا فِي الشَّمْسِ مَوْجُودٌ،

أَنَا فِي الْمَوْزِ مَوْجُودٌ

وس ۾ وس ۾ وسي

أَنَا فِي الْخَشَبِ مَوْجُودٌ،

أَنَا فِي الشُّكُو لَاتِ مَوْجُودٌ Ben tatlıda bulunurum.





# O SIMIF ARAPGA BONO ANLATIMI

#### TEKİL-ÇOĞUL KELİMELERİ EZBERLEYİNİZ

حِزَامٌ Kemer أُحْزِمَةٌ جِذَاءٌ Ayakkabı أُحْذِيَةٌ Ayakkabılar قَمیصٌ Gömlek قُمْصَانٌ Gömlekler

#### **SORU VE CEVABI OKUYUNUZ**

أَنْتَ سَتَذْهَبُ إِلَى الرِّحْلَةِ فِي الصَّيْفِ، مَاذَا تَأْخُذُ مَعَكَ مِنَ الْمَلَابِسِ؟

Yazın seyahate çıkacaksın, yanına elbiselerden ne alırsın?

تِشُورت، بُلُوزَة، شِبْشِب، شُورْت





# ARAPÇA BONO ANBARIMI

KUTSAL YERLER

#### MEKKE-İ MÜKERREME'DE

#### KELİMELERİ EZBERLEYİNİZ





AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE

اَلْمَسْجِدُ الْحُرَامُ

اَلصُّعُودِيَّةُ

Arafat Dağı

جَبَلُ عَرَفَاتٍ

Mescid-i Haram

Suudi Arabistan

غَارُ حِرَاء

ٱلْكَعْبَةُ الشَّرِيفَةُ

جَبَلُ النُّورِ

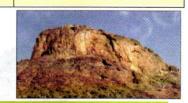
Hira Mağarası

Kabe-i Şerife

Nur Dağı







**CÜMLELERİ OKUYUNUZ** 

مَكَّةُ الْمُكَرَّمَةُ فِي الصُّعُودِيَّةِ، وَ هِيَ مَدِينَةٌ مُقَدَّسَةٌ

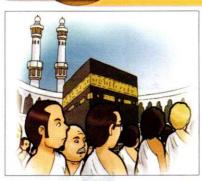
Mekke-i Mükerreme Suudi Arabistan'dadır, mukaddes bir şehirdir.

ٱلْـمَسْجِدُ الْحُرَامُ فِي مَكَّةَ الْـمُكَرَّمَةِ، وَهُوَ مُقَدَّسٌ أَيْضًا

Mescid-i Haram Mekke'dedir. O da mukaddes bir şehirdir.



## 3 SIMIF ARAPGA BONO AMLATIMU



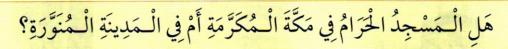
جَبَلُ النُّورِ جَبَلٌ مُهمٌّ فِي مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ

Nur dağı Mekke' de önemli bir dağdır.

غَارُ حِرَاء غَارٌ مُهمٌّ فِي مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ

Hira mağarası Mekke'de önemli bir mağaradır.

#### SORULARI CEVAPLAYINIZ



Mescid-i haram Mekke'de mi yoksa Medine'de mi?



Mescid-i haram Mekke'dedir.

أَيْنَ مَكَّةُ الْـمُكَرَّ مَةُ؟

Mekke-i Mükerreme nerede?

في ألصُّه ديَّة

Suudi Arabistan'da.

أَيْنَ الْكَعْبَةُ الشَّرِيفَةُ؟

Kabe nerededir?

في مَكَّةَ الْـمُكِّرِّمَةِ

Mekke-i mükerremede.



مَا هِيَ قِبْلَةُ الْمُسْلِمِينَ؟ هَلْ تَعْرِفُ جَبَلًا مُهيًّا فِي مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ؟

Mekke'de önemli bir dağ biliyor musun?

أَعْرِفُ جَبَلَ النُّورِ وَ جَبَلَ عَرَفَاتِ

Nur ve Arafat dağını biliyorum.

Müslümanların kıblesi neresi?

ٱلْكَعَبَةُ الشَّريفَةَ

Kabe-i şerif.



# 3 SIMIF ARAPGA BONO ANLATIMI

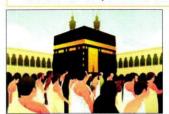
#### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

يَسْعَى الْمُسْلِمُونَ وَالْمُسْلَمَاتُ يَنْنَ الصَّفَا وَ الْمَرْوَة

Erkek ve kadın Müslümanlar Safa ve Merve arasında sa'y yapar.

يَطُو فُ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُسْلَمَاتُ حَوْلَ الْكَعْنَة

Erkek ve bayan Müslümanlar Ka'be'nin etrafında tavaf yapar.







يَقِفُ الْـمُسْلِمُونَ وَالْـمُسْلِمَاتُ عَلَى جَبَل عَرَفَاتٍ

Erkek ve kadın Müslümanlar Arafat dağında vakfe yapar.

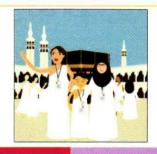
يُصَلِّى الْـمُسْلِمُونَ وَالْـمُسْلِمَاتُ أَمَامَ الْكَعْبَةِ

Erkek ve bayan Müslümanlar Ka'be'nin önünde namaz kılar.

يَقْرَأُ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُسْلِمَاتُ الْقُرْآنَ فِي الْمَسْجِدِ الْحُرَام

Erkek ve bayan Müslümanlar Mescid-i haramda Kur'an okur.









# 3 SIMIF ARADÇA BOMO AMLATIMU

#### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

Okuldan dönüyorum.

Çarşıdan dönüyorum.

أَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ أَرْجِعُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ

Okula gidiyorum.

أَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ أَرْجِعُ مِنَ السُّوقِ

Çarşıya gidiyorum.









أَرْجِعُ مِنَ الْـمُسْتَشْفَى

Hastaneden dönüyorum.

أَرْجِعُ مِنَ الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ

Medine-i münevvere' den dönüyorum.

أَذْهَبُ إِلَى الْـمُسْتَشْفَى

Hastaneye gidiyorum.

أَسَافِرُ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ

Medine-i Münevvere' ye gidiyorum.



# 3 SIMIF ARADÇA BONO ANLATIMI

#### DİYALOĞU OKUYUNUZ

Yavuz: Fatih, Mekke'ye gittin mi?

Fatih: Evet, arkadaşım.

Yavuz: O halde söyle bana, bu

mukaddes şehir nerededir. Fatih: Çok kolay soru,

Suudi Arabistan'da.

Yavuz: Aferin

arkadaşım, güzel,

Mekke'deki kutsal yerleri gezdin mi?

Fatih: Evet, tabi ki.

Yavuz: Lütfen bana söyle, bu kutsal yerler hangileri?

Fatih: Mescid-i haram.

Kabe-i Şerife, Nur dağı,

Hira mağarası bu

verlerden bazısıdır. Bu sene

Mekke'ye gidecek misin?

يَاوُوز: هَلْ سَافَرْتَ إِلَى

مَكَّةَ الْـمُكَرَّ مَةِ يَا فَاتِحُ؟

فَاتِح: نَعَمْ، يَا صَدِيقِيي

يَاوُور: إِذَنْ، أَخْبِرْنِي أَيْنَ تَقَعُ هَذِهِ الْـمَدِينَةُ ا<mark>لْـمُقَدَّسَةُ؟</mark>

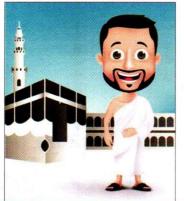
فَاتِح: سُؤَالٌ بَسِيطٌ جِدًّا، هِيَ تَقَعُ فِي الصُّعُودِيَّةِ

يَاوُوز: أَحْسَنْتَ يَا صَدِيقِي، حَسَنًا،

هَلْ زُرْتَ الْأَمَاكِنَ الْـمُقَدَّسَةَ فِي مَكَّةَ الْـمُكَرَّ مَةٍ؟

فَاتِح: نَعَمْ، بِالطَّبْع

يَاوُوز: مَا هِيَ هَذِهِ الْأَمَاكِنُ الْمُقَدَّسَةُ؟ قُلْ لِي مِنْ فَضْلِكَ



فَاتِح: بَعْضُ هَذِهِ الْأَمَاكِنِ: ٱلْمَسْجِدُ

الْحَرَامُ، ٱلْكَعْبَةُ الشَّرِيفَةُ، جَبَلُ النُّورِ، غَارُ حِرَاءِ.

وَ هَلْ سَتُسَافِرُ إِلَى مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ هَذِهِ السَّنَة؟



# 3 MIF ARAPGA BONO AMLAFIMI

Yavuz: Evet, insallah gideceğim. Bu kutsal yerleri gezeceğim.

Fatih: İnşallah, sana yararlı ziyaretler dilerim.

يَاوُوز: نَعَمْ، سَأْسَافِرُ إِنْ شَاءَ اللهُ

وَ سَأَزُورُ كُلَّ هَذِهِ الْأَمَاكِنَ الْمُقَدَّسَةِ.

فَاتِح: إِنْ شَاءَ اللهُ، أَتَمَنَّى لَكَ زِيَارَةً مُ مُتِعَةً.



#### SORULARI DİYALOĞA GÖRE CEVAPLAYIN

أَيْنَ تَقَعُ مَكَّةُ الْمُكَرَّمَةُ؟

Mekke nerede?

تَقَمُ فِي الصُّعُلِيَّةِ

Suudi Arabistan'da.

هَلْ سَافَرَ فَاتِحُ إِلَى مَكَّةَ الْمُكَرَّ مَةِ؟



Fatih Mekke'ye gitti mi?

نَعَمْ، سَافَرَ

Evet, gitti.

هَلْ سَافَرَ فَاتِحٌ ٱلْأَمَاكِنَ الْمُقَدَّسَةَ فِي مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ؟



Fatih Mekke'de kutsal yerleri gezdi mi?

نَعَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

Evet, gitti.

أُكْتُ ثَلَاثَةَ أَمَاكِنَ فِي مَكَّة

Mekke nerede?

ٱلْكَعْبَةُ**،**غَارُ حِرَاءٍ**،غَ**رُفَات

Suudi Arabistan'da.

مَتَّى سَيْسَافِرُ يَاوُوز إِلَى مَكَّةَ الْـمُكَرَّ مَةِ؟

Fatih Mekke'ye gitti mi?

سَيُسَافِرُ هَاذِهِ السَّنَةَ

Evet, gitti.



# ARAPGA BOMO AMBARIMI

#### TEKİL-ÇOĞUL İSİMLERİ EZBERLEYİNİZ

جَبَلٌ Dağ/lar جِبَالٌ مُسْجِدٌ Cami/ler عُسَاجِدٌ مُسْلِمَةٌ Bayan Müşlüman/lar مُسْلِمَاتٌ

مُسْلِمٌ Müslüman/lar مُسْلِمُونَ

### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**







تَقْرَأُ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ

Kur'an-ı Kerim okuyor.

يَزُورُ الْـمُتْحَفَ

Müzeyi ziyaret ediyor.

يُصَلِّى فِي الْبَيْتِ

Evde namaz kılıyor.

تَطُوفُ حَوْلَ الْكَعْبَةِ

Kabe'yi tavaf ediyor.







# O SIMIF ARAPGA BONO AMLATIMU

#### MEDİNE-İ MÜNEVVERE'DE

#### KELİMELERİ OKUYUNUZ



مَسْجِدُ قُبَاء

مَسْجِدُ الْقِبْلَتَيْن

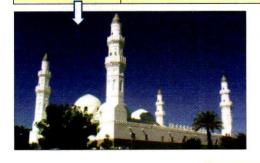
جَبَلُ أُحُد

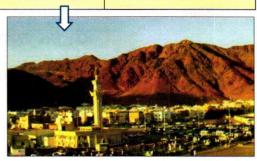
Kuba Mescidi

İki kıbleli mescit

Uhud Dağı

Mescid-i Nebevi





### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

اَلْمَدِينَةُ الْمُنَوَّرَةُ أَوَّلُ عَاصِمَةٍ مَسْجِدُ قُبَاء أَوَّلُ مَسْجِدٍ فِي الْإِسْلَامِ

Kuba Mescidi İslam'daki ilk mescittir.

Medine-yi Münevvere ilk başkenttir.

ا اَلْمَدِينَةُ الْمُنَوَّرَةُ هِيَ مَدِينَةٌ مُقَدَّسَةٌ

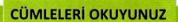
جَبَلُ أُحُدٍ فِي اَلْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ

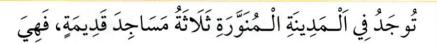
Medine-yi Münevvere kutsal bir şehirdir.

Uhud dağı Medine'dedir.



# SIMIF AUXIPÇA ISONO ANDATUMI





اَلْمَسْجِدُ النَّبُوِيُّ، وَ مَسْجِدُ قُبَاء، وَ مَسْجِدُ الْقِبْلَتَيْنِ

Medine-yi Münevvere' de eski üç mescit vardır. Mescid-i Nebi, Kuba Mescidi ve Kıbleteyn Mescidi.

مَسْجِدُ قُبَاء

أُوَّلُ مَسْجِدٍ فِي تَارِيخِ الْإِسْلَامِ

İslam tarihindeki ilk mescittir.

اَلْمَدِينَةُ الْمُنَوَّرَةُ

أُوَّلُ عَاصِمَةٍ لِلْمُسْلِمِينَ

Müslümanların ilk başkentidir.

#### **SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ**

هَلِ الْمَسْجِدُ النَّبُوِيُّ فِي ٱلْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ أَمْ فِي مَكَّةَ الْمُكَرَّ مَةِ؟

Mescid-İ Nebi Medine'de mi yoksa Mekke'de mi?

ٱلْمَسْجِدُ النَّبُويُّ فِي ٱلْمَدِينَةِ الْمُنَوِّرُةِ

Mescid-i Nebi Medine-i Münevvere' de.

أَيْنَ تَقَعُ ٱلْمَدِينَةُ الْمُنَوَّرَةُ؟

Medine-i Münevvere nerededir?

تُقَمُّ فِي الصُّعُودِيَّةِ

Suudi Arabistan'da.

أَيْنَ جَبَلُ أُحُدٍ؟

Uhud Dağı nerede?

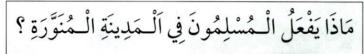
فِي ٱلْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ

Uhud dağı Medine-i Münevvere' de.



# O SIMIF ARADGA BONO AMLATIMU

#### **SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ**



Müslümanlar Medine- yi Münevvere' de ne yapar?





يَزُورُ الْـمُسْلِمُونَ رَوْضَةَ الْـمُطَهَّرَةَ

Müslümanlar

Ravza-yı Mutahhara' yı ziyaret eder.

يُصَلِّي الْمُسْلِمُونَ فِي الْمَسْجِدِ

Müslümanlar Mescid-i Nebi' de namaz kılar. يَزُورُ الْـمُسْلِمُونَ جَبَلَ أُحُدٍ

Müslümanlar

Uhud dağını ziyaret eder.

يَقْرَأُ الْمُسْلِمُونَ فِي الْمَسْجِدِ

Müslümanlar Mescid-i Nebi' de Kur'an okur.

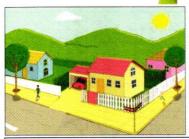






# ARAPGA BONU ANLATIMI

#### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**





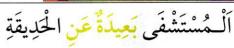


ٱلْبَيْتُ قَرِيبٌ مِنَ الْمَسْجِدِ

Ev camiye yakındır.

اَلْحَدِيقَةُ قَرِيبَةٌ مِنَ الْبَيْتِ

Bahçe eve yakındır.



Hastane bahçeye uzaktır.

ٱلْمَدْرَسَةُ بَعِيدَةٌ عَنِ الْمَطْعَمِ

Okul lokantaya uzaktır.







#### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

أَنْقَرَةَ قَرِيبٌ مِنَ بُولُو

Ankara Bolu'ya yakın.

ٱلْمَدْرَسَةُ قَرِيبَةٌ مِنَ الْبَيْتِ

Okul eve yakın.

اَلْمَدِينَةُ الْمُنَوَّرَةُ بَعِيدَةٌ عَنِ أَنْقَرَةً

Medine-yi münevvere Ankara'ya uzak.

هَلْ ٱلْمُسْتَشْفَى بَعِيدَةٌ عَنِ هُنَا؟

Hastane buraya uzak.



# O SIMIF ARAPGA BOMO AMBATIMU

#### DİYALOĞU OKUYUNUZ

Yusuf: Es-selamu alevküm

Cünevt: Ve alevküm selam

Yusuf: Cüneyt, ziyaretçiler

Mekke'den sonra nereye giderler?

Cüneyt: Ziyaretçiler Medine-yi

Münevvere've giderler.

Yusuf: Medine-yi Münevvere ne

kadar güzel bir şehir!

Cüneyt: Sen bu şehri daha iyi

biliyorsun.

Yusuf: Evet, biliyorum.

Cüneyt: Bana söyle

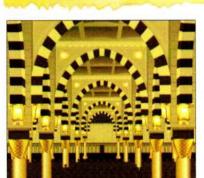
o halde, Müslümanlar

bu şehre niçin önem verir?

Yusuf: Pevgamberimiz(s.a.v)

hicretten sonra orada yaşadı,

ve orası İslam'ın ilk başkentiydi.





يُوسُفُ: اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ

جُنَيْد: وَ عَلَيْكُمُ السَّلَامُ

يُوسُفُ: يَا جُنَيْدُ إِلَى أَيْنَ

يُسَافِرُ الزُّوَّارُ بَعْدَ زِيَارَةِ مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ

جُنَيْد: يُسَافِرُ الزُّوَّارُ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنوَّرَةِ

يُوسُفُ: ٱلْمَدِينَةُ الْمُنَوَّرَةُ يَا لَهَا مِنْ مَدِينَةٍ جَمِيلَةٍ

**جُنَيْد**: أَنْتَ تَعْرِفُ الْكَثِيرَ عَنْ هَذِهِ الْـمَدِينَةِ

يُوسُفُ: نَعَمْ، أَعْرِفُهَا.

جُنَيْد: قُلْ لِي إِذَنْ، لَهَاذَا

يَهْتَمُّ الْمُسْلِمُونَ بَهَذِهِ الْمَدِينَةِ؟

يُوسُفُ: عَاشَ النَّبيُّ ص فِيهَا بَعْدَ اللهِجْرَةِ،

وَ هِيَ أَوَّلُ عَاصِمَةٍ لِلْإِسْلَام.

# 3 SIMB ARAPGA BONO AMBATIMI

Cünevt: Bu sehirdeki kutsal bölgeler nedir?

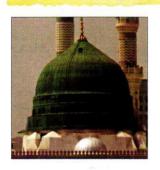
Yusuf: Tabi ki: orada Kuba mescidi.

Kıbleteyn mescidi, Mescid-i Nebevi

ve Uhud dağı.

Cüneyt: Aferin arkadaşım,

cok tesekkür ederim.



جُنَيْد: وَمَا هِيَ الْأَمَاكِنُ الْمُقَدَّسَةُ

في هَذِهِ الْمَدِينَةِ؟

يُو سُفُ: حَسَنًا، هُنَاكَ مَسْجِدُ قُبَاء،

وَ مَسْجِدُ الْقِبْلَتَيْنِ، وَ الْمَسْجِدُ النَّبُويُّ،

وَ جَبَلُ أُحْدٍ.

جُنَيْد: أَحْسَنْتَ يَا صَدِيقِي شُكِرًا جَزِيلًا

### SORULARI DİYALOĞA GÖRE CEVAPLAYIN

# مَا هِيَ الْأَمَاكِنُ الْمُقَدَّسَةُ فِي الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ؟

Medine-yi Münevvere' deki kutsal mekanlar hangileri?

مَسْجِدُ قَبَاءٍ، وَ مَسْجِدُ الْقِبْلَتِيْنِ، وَ الْـمَسْجِدُ النَّبُويُّ، وَ جَبَلُ أُحُدٍ

Kuba mescidi, Kıbleteyn mescidi, Mescid-i nebi, Uhud dağı

# هَلْ الْمَسْجِدُ الْحُرَامُ فِي الْمَدِينَةِ؟

Mescid-i Haram Medine'de mi?

لا، في مكة

Hayır, Mekke'de.

# أَيْنَ عَاشَ النَّبِيُّ بَعْدَ الْهِجْرَةِ؟

Hz. Nebi hicretten sonra nerede yaşadı?

عَاشَ فِي الْـمَدِينَةِ الْـمُنَوَّرَة

Medine-yi Münevvere' de yaşadı.



# O SIMUS ARAPGA BOMO AMLATIMU



#### **KUDÜS'TE**

Mescid-i Aksa

**KELIMELERI OKUYUNUZ** 



duvarı

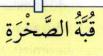


Muallak taşı

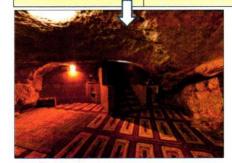
Harem-i Şerif

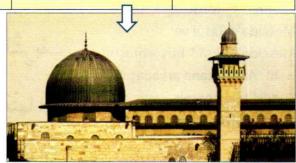
ٱلْمَسْجِدُ الْعَقْصَى ٱلْحُرَمُ الْقُدْسِيُّ ٱلْحُجَرُ الْمُعَلَّقُ

Mescid-i Aksa



Kubbet-üs Sahra





### KUDÜS ŞEHRİYLE TANIŞALIM / CÜMLELERİ OKUYUNUZ

اَلْمَسْجِدُ الْعَقْصَى فِي فِلِسْطِينَ

Mescid-i Aksa Filistin' dedir.

ٱلْقُدْسُ تَقَعُ فِي فِلِسْطِينَ

Kudüs Filistin' dedir.

ٱلْمَسْجِدُ الْعَقْصَى هُوَ أَوَّلُ قِبْلَةٍ فِي الْإِسْلَام

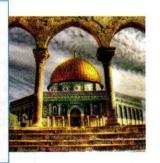
Mescid-i Aksa İslam' da ilk kıbledir.

# 3. SIMIF ARADÇA ISONO AMBARIMI

اَلْأَمَاكِنُ فِي الْحُرَمِ الْقُدْسِيِّ هِيَ: اَلْمَسْجِدُ الْعَقْصَى، وَ الْجَامِعُ الْقِبْلِيِّ، وَ قُبَّةُ الصَّخْرَةِ، وَ الْحُجَرُ الْمُعَلَّقُ

Harem-i Şerif'teki mekanlar: Mescid-i Aksa, Kıble Mescidi,

Kubbet-üs Sahra ve Muallak tası (asılı tas) dır.



## Halit: Ahmet, Kudüs şehri nerededir?

Ahmet: İşgal altındaki Filistin'de.

Halit: Kudüs hakkında ne biliyorsun?

Ahmet: Mukaddes bir sehir.

Pevgamberimiz(s.a.v): "(İbâdet için)

şu üç mescidden başkasına yolculuk

edilmez: el-Mescidu 'l-Harem,

Mescidu'r-Rasûl ve

Mescidu'l-Aksâ." buyurmuştur.

Halit: Aferin sana arkadasım!

Kudüs' teki önemli

verleri biliyor musun?

### DİYALOĞU OKUYUNUZ

خَالِد: أَيْنَ تَقَعُ مَدِينَةُ الْقُدْسِ يَا أَحْمَدُ؟

أَحْمَد: هِيَ تَقَعُ فِي فِلِسْطِينِ الْمُحْتَلَّةِ

خَالِد: وَ مَاذَا تَعْرِفُ عَنِ الْقُدْسِ الشَّرِيفِ؟ .... أَحْمَد: "هِيَ مَدِينَةٌ مُقَدَّسَةٌ، وَ قَالَ عَنْهَا النَّبِيُّ ص

: لَا تُشَدُّ الرِّ حَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: ٱلْـمَسْجِدِ

الْحَرَام وَ مَسْجِدِ الرَّسُولِ ص وَ مَسْجِدِ الْأَقْصَى"



خَالِد: أَحْسَنْتَ يَا صَدِيقِي، وَ مَاذَا تَعْرِفُ

عَنِ الْأَمَاكِنِ الْـمُهِمَّةِ فِي الْقُدْسِ الشَّرِيفِ؟

# S. SIMIF ARAPÇA BONO AMBATIMU

أَحْمَد: فِيهَا ٱلْحُرَمُ الْقُدْسِيُّ وَ دَاخِلِ الْحُرَمِ الْقُدْسِيِّ: ٱلْـمَسْجِدُ الْأَقْصَى

( ٱلْجَامِعُ الْقِبْلِيُّ) وَ قُبَّةُ الصَّخْرَةِ وَ مَسْجِدُ عُمَرَ وَ حَائِطُ الْبُرَاقِ وَ قُبَّةُ

النَّبِيِّ وَ قُبَّةُ الْمِيزَانِ وَ قُبَّةُ عُشَّاقِ النَّبِيِّ وَ كَثِيرٌ مِنَ الْمَعَالِمِ الْمُخْتَلِفَةِ.

خَالِد: قُلْ لِي أَيْنَ يَقَعُ الْمَسْجِدُ الْأَقْصَى بِالضَّبْطِ؟

أَحْمَد: يَقَعُ الْمَسْجِدُ الْأَقْصَى أَمَامَ قُبَّةِ الصَّخْرَةِ

وَ قُبَّةُ الصَّخْرَةِ تَقَعُ فِي وَسَطِ الْحُرَمِ الْقُدْسِيِّ.

خَالِد: مَعْلُومَاتُكَ صَحِيحَةٌ يَا صَدِيقِي. هَلْ تَعْرِفُ فَاتِحَ هَذِهِ الْمَدِينَةِ؟

أَحْمَد: نَعَمْ، أَعْرِفُهُ هُوَ الْفَاتِحُ صَلَاحُ الدِّينِ الْأَيُّوبِي

خَالِد: رَائِعٌ، وَ مَاذَا تَعْرِفُ عَنِ الْأَوْضَاعِ الْأَخِيرَةِ فِي الْقُدْسِ الشَّرِيفِ؟

أَحْمَد: أَخِي خَالِدٌ اَلْأُوْضَاعُ سَيِّئَةٌ جِدًّا، فِلِسْطِينُ

وَ مَدِينَةُ الْقُدْسِ الشَّرِيفِ تَحْتَ الْإحْتِلَالِ الْإِسْرَ ائِلِيِّ

خَالِد: مَعَ الْأَسَفِ يَا أَخِي، نَدْعُو اللهَ مِنْ أَجْلِ تَحْرِيرِ فِلِسْطِينَ





# JAMIF ARAPÇA BONU ANLAFIMI

Ahmet: Orada Kuds-ü Şerif ve onun içinde Mescid-i Aksa (Kıble Mescidi),

Kubbetüs- Sahra, Mescid-i Ömer, Burak duvarı, Kubbetun- Nebi, Kubbe-tül-

Mizan, Kubbe-i Uşşag-un Nebi (Peygamber aşıkları kubbesi)

ve pek çok çeşit yer bulunmaktadır.

Halit: O halde Mescid-i Aksa'nın tam yerini bana söyle.

Ahmet: Mescid-i Aksa, Kubbet-us Sahra'nın tam önünde,

Kubbet-us Sahra ise Harem-i Şerif'in tam ortasındadır.

Halit: Bilgilerin doğru arkadasım, bu şehri kimin fethettiğini biliyor musun (peki)?

Ahmet: Evet biliyorum. O şehrin Fatih'i Selahattin Eyyübi'dir.

Halit: Harika, peki Kudüs'teki son olanları biliyor musun?

Ahmet: Kardeşim Halit, Kudüs' teki son olaylar gerçekten çok kötü, Filistin ve

Kudüs şehri İsrail işgali altında.

Halit: Maalesef kardeşim, Allah'a Filistin'in özgürlüğü için dua ediyoruz.



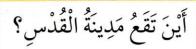
#### SORULARI DİYALOĞA GÖRE CEVAPLAYIN

# مَاذَا تَفْهَمُ عَنْ عِبَارَةِ "مَسْجِدِ الرَّسُولِ"؟

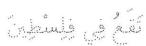
Mescid-i Resul ifadesinden ne anlarsın?



Peygamberimizin burada namaz kıldığını anlarım.



Kudüs şehri nerededir?



Kudüs Filistin'dedir.







## O SIMIF ARADGA BONO AMLATIMU

# هَلْ مَعْلُومَاتُ أَحْمَدَ صَحِيحَةٌ؟

Ahmet'in bilgileri doğru mu?

نَعَمْ مَعْلُومَانُهُ مَدِيحَةً

Evet, bilgileri doğru.

# أَيْنَ تَقَعُ قُبَّةُ الصَّخْرَةِ بِالضَّبْطِ؟

Kubbet-üs Sahra tam nerededir?

تَقَعُ فِي وَسَطِ الْحَرَ الْقُدُسِيِّ

Harem-i Şerif' in ortasında.







كَيْفَ الْوَضْعُ الْحَالِي فِي فِلِسْطِين؟

Bugün Filistin'in durumu nedir?

فِلسَّظِينَ تَحْتَ الْإِحْتِلَالِ الإِسْرَائِلِيِّ

Filistin, İsrail işgali altındadır.

مَنْ فَتَحَ الْقُدْسَ؟

Kudüs'ü kim fethetti?

فَتَحَ صَلَاحُ الدِّينِ الْأَيْوِي

Selahaddin Eyyubi fethetti.

### CÜMLELERİ OKUYUNUZ

مِئْذَنَةُ بَابِ الْأَسْبَاطِ فَوْقَ بَابِ الْأَسْبَاطِ

Bab-ı Esbat minaresi Bab-ı Esbat kapısının üzerinde.

سَبِيلٌ وَ مُتَوَضَّأُ الْكَأْسِ أَمَامَ الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى

Şadırvan Mescid-i Aksa'nın önünde.





# 3 SIMIF ARAPGA BONO ANLATIMU

#### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

حَائِطُ الْبُرَاقِ يَقَعُ عَلَى يَسَارِ الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى

Burak duvarı Mescid-i Aksa'nın solundadır.

قُبَّةُ الصَّخْرَةِ خَلْفَ الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى

Kubbet-us Sahra Mescid-i Aksa'nın arkasındadır.



#### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**



ٱلْكُرَةُ تَحْتَ الْمِنْضَدَةِ

Top masanın altında.

اَلشَّجَرَةِ أَمَامَ الْبَيْتِ

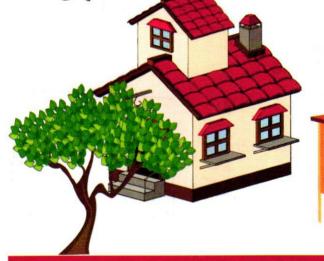
Ağaç evin önünde.

ٱلْحَاسُوبُ فَوْقَ الْمَكْتَب

Bilgisayar masanın üstünde.

اَلرَّ جُلُ خَلْفَ الْبَاب

Adam kapının arkasında.







# ARAPGA BONO ANLATIMI



#### **ULAŞIM ARAÇLARI**

#### KELİMELERİ EZBERLEYİNİZ











اَلشَّاحِنَةُ	ٱلدَّرَّاجَةُ	ٱلْقِطَارُ	اَخْافِلَةُ	ٱلسَّيَّارَةُ
Kamyon	Bisiklet	Tren	Otobüs	Araba
رَّاجَةُ النَّارِيَّةُ	لطَّائِرَةُ ٱلدَّ	اَلسَّفِينَةُ ا	ٱلْمَحَطَّةُ	اَلْمَتْرُو
Motosiklet	t Uçak	Gemi	İstasyon	Metro













## CÜMLELERİ OKUYUNUZ

أَرْجِعُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ بِالْحَافِلَةِ الْذَهَبُ إِلَى قُونْيَا بِالْقِطَارِ

Konya' ya trenle gidiyorum. Okuldan otobüsle dönüyorum.

رَأَيْتُ الطَّائِرَةَ فِي الْمَطَارِ السَّفِينَةُ فِي الْبَحْرِ

Gemi denizdedir.

Havaalanında uçak gördüm.

# O SIMIF ARADGA BONO AMLATIMI

اَلسَّائِقُ نَسُوقُ سَيَّارَتَهُ

Şoför arabasını sürüyor.

أُجْرَةُ التَّذَاكِر رَخِيصَةٌ جدًّا

Bilet fiyatları gerçekten ucuz.

شَاهَدْتُ فِي الطَّريق حَادِثًا

Yolda trafik kazası gördüm.

ٱلْأُسْتَاذُ ذَاهِبٌ إِلَى الْجَامِعَةِ

Hoca üniversiteye gidiyor.



### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

إِرْكَبْ الدَّرَّاجَةَ وَ اذْهَبْ إِلَى الْحَدِيقَةِ

Bisiklete bin, bahçeye git.

إِرْكَبْ السَّيَّارَةَ وَ اذْهَبْ إِلَى الْجَامِعَةِ

Arabaya bin, üniversiteye git.

إِرْكَبْ الْحُافِلَةَ وَ انْزِلْ أَمَامَ الْمَدْرَسَةِ

Otobüse bin, okulun önünde in.

إِرْكَبْ الطَّائِرَةَ وَ انْزِلْ فِي مَطَارِ مَلَطْيَا

Uçağa bin, Malatya havalimanında in.

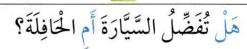
#### SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ

هَلْ تُفَضِّلُ الْقِطَارَ أَم الطَّائِرَةَ؟

Treni mi yoksa uçağı mı tercih edersin?

أفعنًا العلاة

Uçak tercih ediyorum.



Araba mı yoksa otobüs mü istersin?

أفيتا الكافلة

Otobüs tercih ediyorum.







# 3 MIG ARAPÇA BONO ANLATIMI



هَلْ تُفَضِّلُ الشَّاحِنَةَ أَم السَّيَّارَةَ؟

Kamyon mu yoksa araba mı istersin?

أفعنالُ السَّيَّارَةَ

Arabayı tercih ediyorum.

هَلْ تُفَضِّلُ الْمَتْرُو أَم السَّفِينَة؟

Metroyu mu yoksa gemiyi mi istersin?

أفضيًا ألندو

Metrovu tercih edivorum.

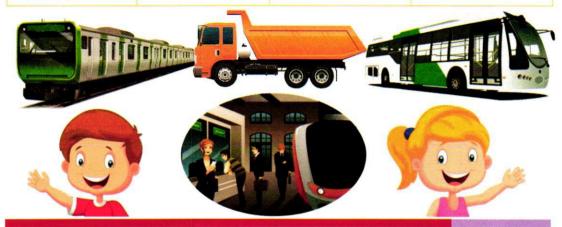






## CÜMLELERİ OKUYUNUZ

الْـمَتْرُو بَعِيدٌ	الْـمَتْرُو قَرِيبٌ	اَلسَّيَّارَةُ قَدِيمَةٌ	ٱلسَّيَّارَةُ جَدِيدَةٌ
Metro uzaktır.	Metro yakındır.	Araba eskidir.	Araba yenidir.
ٱلْحَافِلَةُ قَصِيرَةٌ	اَخْافِلَةُ طَوِيلَةٌ	اَلشَّاحِنَةُ صَغِيرَةٌ	اَلشَّاحِنَةُ كَبِيرَةٌ
Otobüs kısadır.	Otobüs uzundur.	Kamyon küçüktür.	Kamyon büyüktür.





# 3 SIMIF ARAPGA BONO ANLATIMI

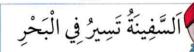
#### CÜMLELERİ OKUYUNUZ

الطَّائِرَةُ تَطِيرُ فِي السَّمَاءِ

Uçak havada gider.

اَلدَّرَّاجَةُ تَسِيرُ فِي الرَّصِيفِ

Bisiklet kaldırımda gider.



Gemi denizde gider.

اَلشَّاحِنَةُ تَسِيرُ في الطَّريق

Kamyon yolda gider.





#### SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ



مَنْ يَسُوقُ السَّبَّارَةَ؟

Arabayı kim sürüyor?

الْوَلَدُ يَسُوقُ السَّيَّارَةَ

Arabayı çocuk sürüyor.

أَيْنَ تُو جَدُ السَّيَّارَةُ؟

Araba nerededir?

ٱلسَّيَّارَةُ بِجَانِي الْبَيْتِ

Araba evin yanında.

هَلْ هِيَ شُرْطِيَّةُ الْـمُرُور؟

O trafik polisi mi?

تَعَمُّهِيَ شُرْطِيَّةُ الْـمُرُور

Evet, o trafik polisi.

أَيْنَ حَافِلَةُ الْمَدْرَسَةِ؟

Okul servisi nerede?

حَافِلَةُ الْــمَدُرَسَةِ فِي الطَّرِيق

Okul servisi yolda.

# O MUT ARAPGA BOMO AMBATIMU

مَنْ هَذَا الرَّجُلُ؟

Bu adam kim?

هَٰذَا الرَّجُلُ شُرْطِيٌّ

Bu adam polis.

هَلْ هُوَ طَيَّارٌ؟

O pilot mu?

نعم من ما

Evet, o pilot.





هَلْ اَلسَّائِقُ فِي السَّيَّارَةِ؟

Soför arabada mı?

نَعَمْ، في السّيارةِ

Evet, arabada.

أَيْنَ الْقِطَارُ؟

Tren nerede?

في الْمُحَلَّة

Tren istasyonda.

جَلِيل: اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ، كَيْفَ حَالُكَ يَا صَدِيقِي؟ مَالسَّلامُ عَلَيْكُمْ، كَيْفَ حَالُكَ يَا صَدِيقِي؟

حُسَيْن: وَ عَلَيْكُمُ السَّلَامُ أَنَا بِخَيْرِ شُكْرًا، مَاذَا تَفْعَلُ الْيَوْمَ يَاجَلِيلُ؟

جَلِيل: سَأَذْهَبُ إِلَى مَحَطَّةِ الْقِطَارِ وَ لَكِنْ لَا أَعْرِفُ كَيْفَ أَذْهَبُ إِلَيْهَا؟

حُسَيْن: إِرْكَب الْحَافِلَةَ وَ انْزِلْ فِي الْمَوْقِفِ الْخَامِس بِجَانِب الْمَسْجِدِ

Celil: Es-selamu aleyküm, arkadasım nasılsın?

Hüseyin: Aleyküm selam, teşekkürler iyiyim,

bugün ne yapıyorsun?

Celil: Tren istasyonuna gideceğim, fakat

nasıl gideceğimi bilmiyorum?

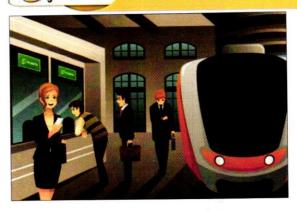
Hüseyin: Otobüse bin, caminin

yanında beşinci durakta in.





# JULI ARAPÇA BONO ANLATIMI



بَعْدُ نِصْفِ سَاعَةٍ

جَلِيل:مِنْ فَضْلِكَ، مَتَى سَيْغَادِرُ

قِطَارُ إِسْطَانْبُولَ؟

اَلْمُوَظَّفُ: سَيُغَادِرُ بَعْدَ سَاعَةِ

جَلِيل: كُمْ سَاعَةً تَسْتَغْرِقُ بَيْنَ أَنْقَرَةَ وَ إِسْطَانْبُولَ بِالْقِطَارِ السَّرِيع؟

#### YARIM SAAT SONRA:

Celil: Affedersiniz, İstanbul treni

ne zaman hareket edecek?

Memur: Bir saat sonra hareket edecek.

Celil: Ankara ve İstanbul arası

hızlı trenle kaç saat sürer?

Memur: Yaklaşık üç saat.

Celil: Bilet kaça?

Memur: On bir lira.

Celil: Buyurun, iste ücret.

ٱلْمُوَظَّفُ: ثَلَاثَ سَاعَاتٍ تَقْرِيبًا

جَلِيل: بِكَم التَّذْكِرَةُ؟

<u>ٱلْـمُوَظَّفُ: بِإِحْدَى عَشْرِرَةَ لِيرِرَةً تُرْكِيَّةً</u>

جَلِيل: تَفَضَّلْ هَا هِيَ الْأُجْرَةُ





# G SIMIF ARAPGA BOMO AMBATIMU

#### SORULARI DİYALOĞA GÖRE CEVAPLAYINIZ

مَنْ يُرِيدُ الذَّهَابَ إِلَى الْمَحَطَّةِ؟ | مَعَ مَنْ يَتَكَلَّمُ جَلِيلٌ فِي الْمَحَطَّةِ؟

Celil istasyonda kimle konusuvor?

يَتَكَلُّهُ مَعَ الْمُوطَّفِي

Memurla konuşuyor.

Kim istasyona gitmek istiyor?



Celil gitmek istiyor.



بكَمْ تَذْكِرَةُ الْقِطَار؟

Tren bileti kaça?

بإحْدَى عَشْرِرَةَ لِيرِرَةً

On bir lira.



مَتَى سَيْغَادِرُ الْقِطَارُ؟

Tren ne zaman hareket edecek?

سيغاد تعد ساعة

Bir saat sonra hareket edecek.



#### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

أُريدُ السَّفَرَ إِلَى الْكَعْبَةِ

Kabe'ye gitmek istiyorum.

أُريدُ الذَّهَابَ إِلَى مَسْجِدِ سُلْطَان أَحْمَدَ

Sultan Ahmet Camisine gitmek istiyorum.

أُريدُ السَّفَرَ إِلَى الْمَدِيقِ أُرِيدُ السَّفَرَ إِلَى الْقُدْسِ أُرِيدُ السَّفَرَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ

Kütüphaneye gitmek istiyorum

Kudüs'e gitmek istiyorum.

Boğaza gitmek istiyorum.



# ARAPGA BONO AMBARIANI

### TRAFİK

#### KELİMELERİ EZBERLEYİNİZ









عُبُورُ الْـمُشَاةِ	اِتَّجِهْ إِلَى الْيَمِينِ	اِتَّجِهْ إِ <mark>لَى الْيَسَارِ</mark>	اَلْـمَوْقِفُ
Yaya geçidi	Sağa dön	Sola dön	Durak
اَلشَّوَارِعُ مُزْدَحِمَةٌ	اَلضَّوْءُ الْأَخْضَرُ	اَلضَّوْءُ الْأَصْفَرُ	اَلضَّوْءُ الْأَحْمَرُ
Caddeler kalabalık	Yeşil ışık	Sarı ışık	Kırmızı ışık









### CÜMLELERİ OKUYUNUZ

يَقِفُ الرَّجُلُ فِي اَلضَّوْءِ الْأَحْمَرِ

Adam kırmızı ışıkta duruyor.

إِنَّجِهْ إِلَى الْيَسَارِ لَا إِلَى الْيَمِينِ

Sola dön, sağa değil.

شَوَارِعُ الْمَدِينَةِ مُزْدَحِمَةٌ

Şehrin caddeleri kalabalıktır.

يَعْبُرُ الطَّالِبُ الطَّرِيقَ

Öğrenci yolun karşısına geçiyor.



## 3 SIMIF ARAPGA BONO AMLATIMI

Hastanenin önünde durmak yasak.

يَسْتَعِدُّ الرَّجُلُ لِلْعُبُورِ فِي الضَّوْءِ الْأَصْفَرِ مَنْنُوعُ الْوُقُوفِ أَمَامَ الْمُسْتَشْفَى

Adam, sarı ışıkta, geçmek için hazırlanıyor.

#### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

يَقِفُ الْمُشَاةُ فِي اَلضَّوْءِ الْأَحْمَر

Yaya kırmızı ışıkta duruyor.

يَعْبُرُ الْمُشَاةُ فِي الضَّوْءِ الْأَخْضَر

يَسْتَعِدُّ السَّائِقُ لِلسَّيْرِ فِي الضَّوْءِ الْأَصْفَر

Şoför, yeşil ışıkta geçmek için hazırlanıyor





### **SARKI SÖZLERİNİ OKUYUNUZ**

رَسَمْتُ فِي الدَّفْتَرِ إِشَارَةَ الْمُرُورِ فَضَوْءُهَا الْأَخْضَرُ تَفَضَّلْ بِالْعُبُورِ وَ قُلْتُ لِلْأَخِلَّاءِ أَلَّا تَنْسَوا الْأَلْوَانَ فَلَوْنُهَا الْأَصْفَرُ تَهَيَّأْ فِي دَوَام وَ لَوْنُهَا الْأَحْمَرُ إِيَّاكَ أَنْ تَعْبُرَ إِنْ تَعْبُرُ الطَّرِيقَ أَرْوَاحُنَا نَخْسَرْ

Deftere trafik isaretleri cizdim, Yeşil ışıkta buyur geç, Arkadaşlara renkleri unutmamalarını söyledim, Sarı ışıkta devam etmek için hazırlan, Kırmızı ışıkta geçmekten sakın, Eğer yolun karşısına geçersen Canımız zarar görür.

# O. SIMIE

### ARAPGA BONO ANLATIMI

#### SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ



هَلْ عِنْدَكَ مَعْلُومَاتٌ عَنْ إِشَارَاتِ الْـمُرُورِ؟

Trafik işaretleri hakkında bilgin var mı?

Evet, bilgim var.

هَلْ تَقِفُ فِي الضَّوْءِ الْأَحْمَرِ أَمْ فِي الضَّوْءِ الْأَخْضَرِ ؟

Kırmızı ışıkta mı yoksa yeşil ışıkta mı durursun?



Kırmızı ışıkta dururum.





هَلْ تَعْبُرُ فِي الضَّوْءِ الْأَحْمَرِ أَمْ فِي الضَّوْءِ الْأَخْضَرِ ؟

Kırmızı ışıkta mı yoksa yeşil ışıkta mı geçersin?

أَعْبُرُ فِي الضَّوْءِ الْأَخْسَرَ

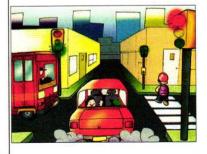
Yeşil ışıkta geçerim.

هَلْ عِنْدَكَ مَعْلُومَاتٌ عَنْ إِشَارَاتِ الْـمُرُورِ؟

Trafik işaretleri hakkında bilgin var mı?

لاً، مَا عِنْدِي مَعْلُو مَاتُ

Hayır, bilgim yok.





### ARAPÇA BONO AMLATIMU

# هَلْ تَسْتَعِدُّ فِي الضَّوْءِ الْأَصْفَرِ أَمْ فِي الضَّوْءِ الْأَخْضَرِ ؟



Sarı ışıkta mı yoksa yeşil ışıkta mı hazırlanırsın?

أَسْتَعِدُّ فِي الضَّوْءِ الْأَصْفَرِ

Sarı ışıkta hazırlanırım.

هَلْ هَذِهِ الْإِشَارَةُ لِعُبُورِ الْـمُشَاةِ؟

Bu işaret yaya geçidi için mi?



Hayır, bu işaret sağa dönüş için.

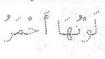




#### **SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ**

مَا لَوْنُ السَّيَّارَةِ فِي الْحَدِيقَةِ؟

Bahçedeki arabanın rengi ne?



Rengi kırmızı.



مَا لَوْنُ الْقِطَارِ فِي الْمَحَطَّةِ؟

İstasyondaki trenin rengi ne?



لونه أثيض

Rengi beyaz.

مَا لَوْنُ الطَّائِرَةِ فِي السَّمَاءِ؟

Gökyüzündeki uçağın rengi ne?

لَوْنُهَا أَزْرُقُ

Rengi mavi.



مَا لَوْنُ الْخَطِّ فِي الشَّارِعِ؟

Caddedeki çizginin rengi ne?

أَوْنَهُ أَصْفُرُ

Rengi sarı.



# 3 SIMIF ARAPGA BONO AMPATUMI

#### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

شَوَارِعُ الْـمَدِينَةِ مُزْدَحِمَةٌ

Sehrin caddeleri kalabalık.

يَرْجِعُ الْأُسْتَاذُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ

Hoca okuldan dönüyor.

وَقَفَ الطَّالِبُ فِي الضَّوْءِ الْأَحْمَر

Öğrenci kırmızı ışıkta durdu.

يَقِفُ الشُّرْطِيُّ أَمَامَ الْمُطْحَفِ

Polis müzenin önünde duruyor.

#### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

هُوَ قَادِمٌ مِنَ الْمَحَطَّةِ

O istasyondan geliyor.

هِيَ قَادِمَةٌ مِنَ الْمَحَطَّةِ

أَنْتَ مُسَافِرٌ إِلَى وَان

Sen Van'a gidiyorsun.

أَنْتِ مُسَافِرَةٌ إِلَى وَان

هُوَ ذَاهِبٌ إِلَى الْمَحَطَّةِ

O istasyona gidiyor.

هِيَ ذَاهِبَةٌ إِلَى الْمَحَطَّةِ







هُوَسَائِقٌ فِي سَيَّارَةِ أُجْرَةٍ

O ticari takside şoförsün.

هِيَ سَائِقَةٌ فِي سَيَّارَةِ أُجْرَةٍ

أَنْتَ طَيَّارٌ مَاهِرٌ

Sen becerikli pilotsun.

أَنْتِ طَيَّارَةٌ مَاهِرَةٌ

أَنْتَ وَاقِفٌ فِي الْمَوْقِفِ

Sen durakta bekliyorsun.

أَنْتِ وَاقِفَةٌ فِي الْمَوْقِفِ



# O SIMIF ARADGA ISOMO AMBATIMI

#### DİYALOĞU OKUYUNUZ

#### TRAFIK

Öğretmen: Bugün dersimiz trafik.

Hüseyin: Öğretmenim, sehrimizde arabalar cok, caddeler kalabalık.

Öğretmen: Bu doğru Hüsevin, sizden

kim trafik ışıklarını biliyor?

Fatma: Öğretmenim, ben biliyorum.

Mahmut: Ben de bilivorum

öğretmenim.

Öğretmen: Aferin size

cocuklar! Murat, yeşil ışıkta mı yoksa kırmızı ışıkta mı geçersin?

Murat: Öğretmenim.

ben daima yesil ışıkta geçerim.

Öğretmen: Aferin Murat!

# اَلْـمُوورُ

<u>ٱلْـمُعَلِّمَةُ</u>: ٱلْيَوْمَ، دَرْسُنَا ٱلْـمُرُورُ

حُسَيْن: يَا مُعَلِّمَتِي اَلسَّيَّارَاتُ كَثِيرَةٌ

وَ الشُّوارِعُ مُزْدَحِمَةٌ فِي مَدِينَتِنَا.

<u>ٱلْـمُعَلِّمَةُ</u>: هَذَا صَحِيحٌ يَا حُسَيْنُ، مَنْ مِنْكُمْ

يَعْرِفُ عَنْ إِشَارَاتِ الْـمُرُورِ الضَّوْئِيَّةِ؟

فَاطِمَةُ: أَنَا أَعْرِفُهَا يَا مُعَلِّمَتِي

عُمُود: وَ أَنَا أَيْضًا أَعْرِفُهَا يَا مُعَلِّمَتِي

ٱلْمُعَلِّمَةُ: أَحْسَنْتُمْ يَا طُلَّابُ. يَا مُرَادُ هَلْ

تَعْبُرُ فِي الضَّوْءِ الْأَخْضَرِ أَمْ فِي الضَّوْءِ الْأَحْمَر؟

مُرَاد: يَا مُعَلِّمَتِي، أَنَا أَعْبُرُ فِي الضَّوْءِ الْأَخْضَر دَائِمًا

الْمُعَلِّمَةُ: أَحْسَنْتَ يَا مُرَادُ







## 3 MUF AVRAPÇA BOMO AMBATIMU

#### SORULARI DİYALOĞA GÖRE CEVAPLAYIN

مَا مَوْضُوعُ الدَّرْسِ الْيَوْمَ؟

Bugün dersin konusu nedir?

مَوْضُوعُ الدَّرْسِ ٱلْمُرُورُ

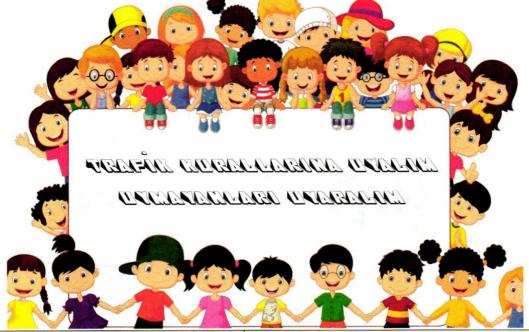
Dersin konusu trafik.

هَلِ الشَّوَارِعُ مُزْدَحِمَةٌ فِي الْمَدِينَةِ؟

Sehirde caddeler kalabalık mı?

نَعَمْ، اَلشَّوَارِعُ مُزْدَحِمَةً

Evet, caddeler kalabalık.



مَاذَا سَأَلَتْ الْمُعَلِّمَةُ مُرَادَ؟

Öğretmen Murad'a ne sordu?

سَأَلَتْ فِي أَيِّ شَوْعِ يَعْبُرُ

Hangi ışıkta geçtiğini sordu.

هَلْ عَائِشَةُ تَعْرِفُ إِشَارَاتِ الضَّوْئِيَّةَ؟

Ayşe trafik ışıklarını biliyor mu?

نَعَم، نَعْرِفُ

Evet, biliyor.



### O SIMUR ANNAPÇA BOMO AMBATIMU



### CÜMLELERİ OKUYUNUZ



يَعْبُرُ الْعَامِلُ الطَّرِيقَ

İşçi yolun karşısına geçiyor.

يَنْتَظِرُ الْمُوَظَّفُ فِي الْمَوْقِفِ

Memur durakta bekliyor.

اَلطَّائِرَةُ تَهْبِطُ فِي الْمَطَارِ

Uçak havaalanına iniyor.

تَرْكُ الطَّالِيَةُ الْقِطَارَ

Öğrenci trene biniyor.







يَقْرَأُ الطَّالِبُ الْكِتَابَ فِي الْمَتْرُو

Öğrenci metroda kitap okuyor.

تَقِفُ السَّيَّارَةُ فِي الضَّوْءِ الْأَحْرِ

Araba kırmızı ışıkta duruyor.

#### ZIT ANLAMLI KELİMELERİ EZBERLEYİN

كَببِيرٌ	كَثِيرٌ	سَأَلَ	دَخَلَ	نَزَلَ	ذَهَبَ
Büyük صَغِيرٌ	çok قَلِیلؒ	Sordu أُجَابَ	Girdi خُورَجَ	indi رَكِبَ	Gitti حَضَرَ
Küçük	Az	Cevapladı	Çıktı	Bindi	Geldi

# O. SIMIF

## ARAPGA BONO ANLATIMI



#### TATIL YOLUNDA

#### KELIMELERI EZBERLEYINIZ









عُطْلَة

تَذْكِرَة

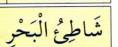
اَلْمَتْحَفُ

Otel

اَلْآثَارُ التَّارِخِيَّةُ

Tatil Bilet

ذَهَابٍ وَ إِيَابٍ مُمْ ارْسَةُ الرِّيَاضَةِ



Tarihi eserler

Spor yapmak

Gidiş - dönüş

السَّفَرُ

Yolculuk

Deniz kıyısı

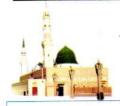
Müze











### CÜMLELERİ OKUYUNUZ



أُسَافِرُ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ

تَذْكِرَةُ الطَّائِرَةِ رَخِيصَةٌ

Medine-yi Münevvere'ye gidiyorum.

Uçak bileti ucuz.

نَزَلَ السَّائِحُ فِي الْفُنْدُقِ

ذَهَبْتُ إِلَى الْأُرْدُن فِي الْعُطْلَةِ الصَّيْفِيَّةِ

Yolcu otele ulaştı/yerleşti.

Yaz tatilinde Ürdün'e gittim.



# O SIMIF ARADÇA BONO AMBATIMI

Bursa'da tarihi eserler gördüm.

شَاطِئُ الْبَحْرِ جَمِيلٌ فِي الصَّيْفِ رَأَيْتُ آثَارَ التَّارِخِيَّةِ فِي بُورْصَةَ

Yazın deniz sahili güzel.









### CÜMLELERİ OKUYUNUZ



اغَدًا Yarın	Bugün اليَوْم	Dün اَمْس
سَأَذْهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ	أَذْهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ	ذَهَبْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ
Camiye gideceğim.	Camiye gidiyorum.	Camiye gittim.
سَأَلْعَبُ كُرَةَ الْقَدَمِ	أَلْعَبُ كُرَةَ الْقَدَمِ	لَعِبْتُ كُرَةَ الْقَدَمِ
Futbol oynayacağım.	Futbol oynuyorum.	Futbol oynadım.
سَأْشَاهِدُ التِّلْفَازَ	أُشَاهِدُ التِّلْفَازَ	شَاهَدْتُ التِّلْفَازَ
Televizyon izleyeceğim.	Televizyon izliyorum.	Televizyon izledim.
سَأَكْتُبُ الشِّعْرَ	أَكْتُبُ الرِّسَالَةَ	كَتَبْتُ وَاجِبِي
Şiir yazacağım.	Mektup yazıyorum.	Ödevimi yaptım.



# SIMIF ARAPGA BONO AMLATIMI

#### SORU VE CEVAPLARI OKUYUNUZ

مَتَى سَيَذْهَبُ الطَّبيبُ إِلَى الْعُمْرَةِ؟

Doktor umreye ne zaman gidecek?

سَنْهَا غَلَّا

Yarın gidecek.

مَاذَا يَفْعَلُ الْمُعَلِّمُ الْيَوْمَ؟

Öğretmen bugün ne yapacak?

يَذْهَبُ إِلَى أَنْفَرَةَ

Ankara'ya gidecek.

مَتَى سَيَعْمَلُ الْمُهَنْدِسُ فِي الشَّرِكَةِ؟

Mühendis şirkette ne zaman çalışacak?

في الْأَسْبُوعِ الْقَادِمِ

Gelecek hafta çalışacak.

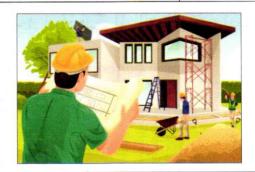
مَاذَا فَعَلَ الطَّالِبُ أَمْس؟

Öğrenci dün ne yaptı?

ذَهَبَ إِلَى الْسَكُنُيَةِ

Kütüphaneye gitti.







مَتَى سَتَذْهَبُ الطَّالِبَةُ إِلَى مَكَّةَ؟

Öğrenci Mekke'ye ne zaman gidecek?

في السُّنةِ القادِمَةِ

Gelecek sene gidecek.

مَاذَا يَفْعَلُ الْعَامِلُ فِي هَذَا الشَّهْر؟

İşçi bu ay ne yapıyor?

كذب إلى المعثم

Fabrikaya gidiyor.



# O SIMILE ARAPGA BOMO AMBATIMI

#### **KONYA'YA YOLCULUK**

Arif: Günavdın!

Görevli: Günaydın!

Buyurun efendim.

Arif: Konya treni

ne zaman kalkacak?

Görevli: Saat birde.

Arif: Konya'ya gidiş-dönüş

bileti istiyorum, kaç lira?

Görevli: On iki Türk Lirası

Arif: Buyurun, ücret

Görevli: Teşekkürler

# DİYALOĞU OKUYUNUZ

اَلسَّفَرُ إِلَى قُونْيَا

عَارِف: صَبَاحُ الْخَيْرِ

ٱلْمُوَظَّفَةُ: صَبَاحُ النُّورِ، تَفَضَّلْ يَا سَيِّدِي

عَارِف: مَتَى السَّفَرُ إِلَى قُونْيَا بِالْقِطَارِ؟

الْمُوَظَّفَةُ: فِي السَّاعَةِ االْوَاحِدَةِ

عَارِف: أُرِيدُ تَذْكِرَةَ الذَّهَابِ وَالْعَوْدَةِ إِلَى قُونْيَا، كَمْ ثَمَنُهَا؟



ٱلْمُوَظَّفَةُ: ثَمَنُهَا إِثْنَتَا عَشْرَةَ لِيرَةً تُرْكِيَّةً

عَارِف: تَفَضَّلي هَا هِيَ الْأُجْرَةُ

الْمُوطَّفَةُ: شُكْرًا









# O SIMIF ARADÇA ISONO ANLATIMI

### SORULARI DİYALOĞA GÖRE CEVAPLAYINIZ

في أَيِّ سَاعَةٍ اَلسَّفَرُ؟

Yolculuk Ne zaman?

في السَّاعَةِ الْوَاحِدَةِ

Saat birde.

إِلَى أَيْنَ ذَاهِبٌ فُرْقَان؟

Furkan nereye gidiyor?

هُوَ ذَاهِبٌ إِلَى قُونُيَا

Konya'ya gidiyor.





بِكُم التَّذْكِرَةُ؟

Bilet kaca?

بِاثْنَتَيْ عَشْرَةَ لِيرَةً ثُوْكِيَّةً

On iki Türk Lirası.

مَاذَا يُريدُ فُرْقَان؟

Furkan ne istiyor?

يُريدُ نَذْ كِرَةً

Bilet istiyor.



### **CÜMLELERİ OKUYUNUZ**

إهْتَمَّ بِقُوَاعِدِ الْـمُرُورِ

Trafik kurallarına önem ver.

لَا تَقُدْ سَيَّارَتَكَ بِسُرْعَةٍ

Arabanı hızlı sürme.

Hareket halinde emniyet kemerini bağlamalısın.

تَعَامَلْ مَعَ االنَّاسِ مُعَامَلَةً حَسَنَةً فِي الْـمُرُورِ

Trafikte insanlara güzel davranışta bulun.

إِسْتِخْدَامُ الْجُوَّالِ مَـمْنُوعٌ فِي السَّيْرِ

Hareket halinde cep telefonu kullanmak yasak.

يَجِبُ إِسْتِخْدَامَ حِزَامِ الْأَمَانِ أَثْنَاءَ السَّيْر

Bu kitap, Milli Eğitim Bakanlığı'nın İmam Hatip Liseleri için yayınlamış olduğu Mesleki Arapça 6. sınıf ders kitabının öğrenciler tarafından daha doğru anlaşılabilmesi için hazırlanmıştır. Bu amaçla Bakanlığımızın yayınladığı ders kitabında verilen metin ve diyalogları öğrencilerin anlamaları, bu metin ve diyaloglarla ilgili verilen sorulara doğru bir şekilde cevap vermeleri, alıştırmaları anlayarak doğru bir şekilde çözümlemeleri hedeflenmiştir. Her ünitenin başlangıcında o üniteyle ilgili dilbilgisi konuları düzeye uygun olarak verildikten sonra metin ve diyalogların doğru bir şekilde harekelenmiş hali, devamında metnin veya diyaloğun bizce en uygun Türkçe karşılığı bir bütün halinde verilmiştir. Ünite sonlarında verilen kelimeler her metnin devamında kelimeler /deyimler bölümünde verilerek öğrencinin istifadesine sunulmuştur. Ünitenin devamında yer alan sorular ve alıştırmalar harekelenerek Türkçe anlamları ve cevapları verilmiştir.





































#### **MEKTEP YAYINLARI**

Karagümrük Mah. Ata Sk. No:8 Fatih - İSTANBUL Tel: (0212) 531 69 95 (0212) 531 69 96 mektepyayinlari@hotmail.com www.mektepyayinlari.com.tr



